

42"/50" Sieninis / įmontuojamas Elektrinis židinys

AC 220-240V 50Hz 1600-1800W

⚠ **ĮSPĖJIMAS**	Prieš **įjungdami** ar **naudodami** šį gaminį, **perskaitykite ir supraskite** visą naudotojo vadovą, įskaitant **visą saugos informaciją**. To nepadarius, gali kilti **gaisras, ištikti elektros smūgis arba sunkiai susižaloti žmonės.**

⚠ **DĖMESIO**	**Saugokite šį naudotojo vadovą,** kad galėtumėte juo naudotis ateityje. Jei parduodate arba dovanojate šį gaminį, **įsitikinkite, kad šis vadovas pridedamas prie gaminio**.

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA!

ĮSPĖJIMAS

Naudojant elektros prietaisus visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, kad būtų sumažinta gaisro, elektros smūgio ir žmonių sužalojimo rizika, įskaitant šias:

- Prieš naudodami šį šildytuvą perskaitykite visas instrukcijas.
- Naudojant šį šildytuvą jis yra karštas. Kad išvengtumėte nudegimo, nelieskite karšto paviršiaus. Jei numatyta, perkeldami šį šildytuvą naudokite rankenas. Degias medžiagas, pavyzdžiui, baldus, pagalves, patalynę, popierius, drabužius ir užuolaidas, laikykite bent 1 m atstumu nuo šildytuvo priekio, o iš šonų ir galo - toliau. Kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite šildytuvo.
- Būtina laikytis ypatingo atsargumo, kai bet koks šildytuvas naudojamas šalia vaikų ar neįgaliųjų ir kai šildytuvas paliekamas veikti be priežiūros.
- Nenaudojamą šildytuvą visada ištraukite iš elektros tinklo.
- Neeksploatuokite šildytuvo su pažeistu laidu ar kištuku arba po to, kai šildytuvas sugedo, buvo numestas ir kaip nors pažeistas, grąžinkite šildytuvą į įgaliotąją techninės priežiūros įstaigą, kad jį apžiūrėtų, sureguliuotų elektros ar mechaninę įrangą arba suremontuotų.
- Naudoti tik patalpose, nenaudoti lauke.
- Šis šildytuvas nėra skirtas naudoti vonios kambariuose, skalbyklose ir panašiose patalpose. Niekada nestatykite šildytuvo ten, kur jis gali patekti į vonią ar kitą vandens talpyklą.
- Neveskite laido po kilimine danga. Neuždenkite laido kilimėliais, bėgimo takeliais ar panašiomis

dangomis. Laidą statykite atokiau nuo judėjimo zonos ir ten, kur jo negalima apversti.

- Norėdami atjungti šildytuvą, pasukite valdiklius į padėtį išjungta, tada ištraukite kištuką iš lizdo.
- Neįkiškite ir neleiskite pašaliniams daiktams patekti į vėdinimo ar išmetimo angas, nes tai gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą arba sugadinti šildytuvą.
- Kad išvengtumėte galimo gaisro, jokiu būdu neuždenkite oro įsiurbimo ar išmetimo angų. Nenaudokite ant minkštų paviršių, pavyzdžiui, lovos, kur angos gali užsikimšti.
- Šildytuvo viduje yra karštų ir kibirkščiuojančių arba kibirkščiuojančių dalių. Nenaudokite jo tose vietose, kur naudojamas arba laikomas benzinas ar degūs skysčiai.
- Šį šildytuvą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitas, gamintojo nerekomenduojamas naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sužaloti žmones.
- DANGUS - tam tikromis neįprastomis sąlygomis gali susidaryti aukšta temperatūra. Neuždenkite iš dalies arba visiškai šio šildytuvo priekinės dalies arba jos neuždenkite.
- Pakeisti lempas galima tik tada, kai šildytuvas yra atjungtas nuo maitinimo grandinės.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar kitokios galimybės yra ribotos arba kurie neturi pakankamai patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuotų, kaip naudotis prietaisu. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- DĖMESIO: Siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungimo atstatymo, šio prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia komunalinės paslaugos.

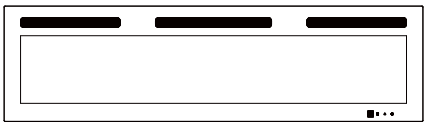
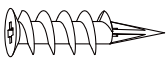
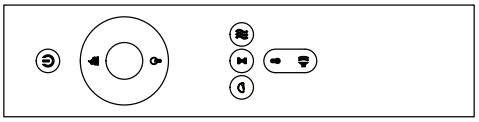
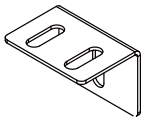
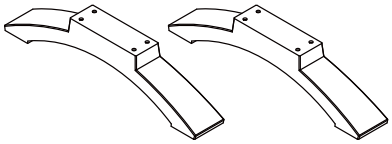
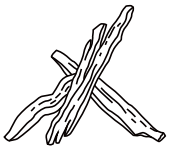
Paruošimas

Šiame gaminyje yra **Stiklo plokštė!** Visada elkitės **itin atsargiai** su **stiklu. Jei** to nepadarysite, galite **susižeisti** arba **sugadinti turtą**.

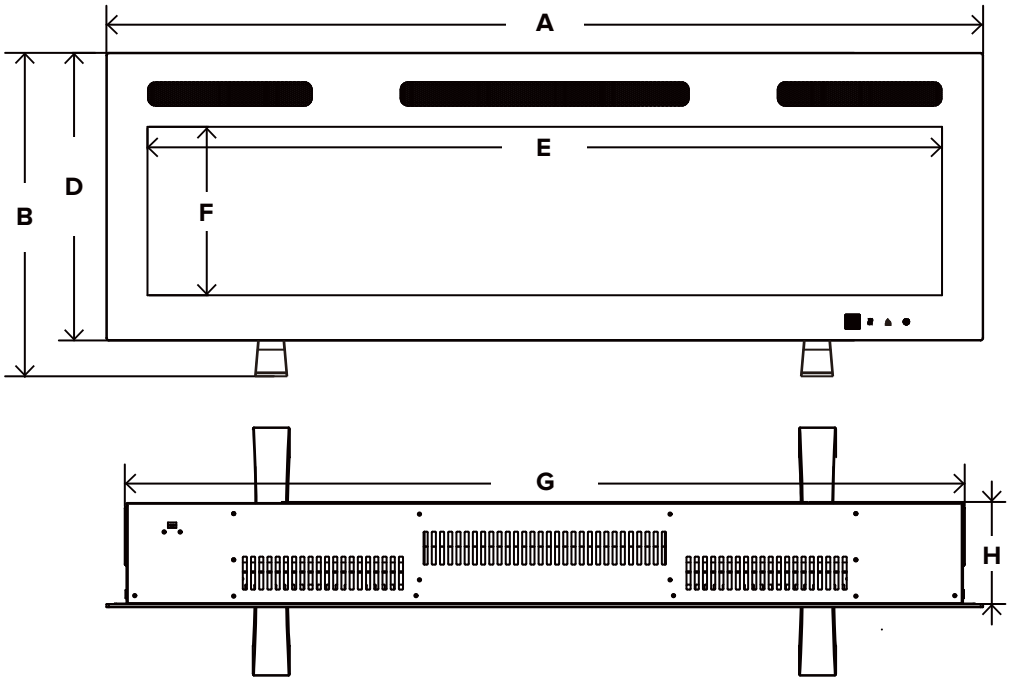
Išimkite visas dalis ir aparatinę įrangą iš dėžutės ir padėkite jas ant švaraus, minkšto ir sauso paviršiaus. Dalys ir surinkimo veiksmai sugrupuoti taip, kad juos būtų galima naudoti kabinant ant sienos arba įleidžiant į vidų. Patikrinkite dalių sąrašą, kad įsitikintumėte, jog nieko netrūksta. Tinkamai išmeskite pakavimo medžiagas. Kai tik įmanoma, perdirbkite.

Jums reikės šių įrankių (į komplektą neįeina): kryžminio atsuktuvo; smeigių ieškiklio; gulsčiuko; matuoklio; elektrinio grąžto; 1/4" medžio grąžto, plaktuko.

Dalys ir įranga

<table>
<tr><td rowspan="2">
A - Židinys</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>B - medsraigčiai</td><td>C - Gipskartonio inkarai</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td>D- nuotolinio valdymo pultas</td><td>E - "L" formos laikiklis</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>F-Pėdos</td><td>G-Dekoratyviniai kristalai</td><td>H - Kliūkos</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">I-Montavimo laikiklis
(iš anksto pritvirtintas prie šildytuvo galinės)</td><td>J - guminės nakrutės</td></tr>
</table>

Techninės charakteristikos ir matmenys



Modelis	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
BEF-42WM03E	42" 1067mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	38.07" 967mm	8.07" 205mm	40.24" 1022mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm
BEF-50WM03E	50" 1270mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	46.06" 1170mm	8.07" 205mm	48.23" 1225mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm

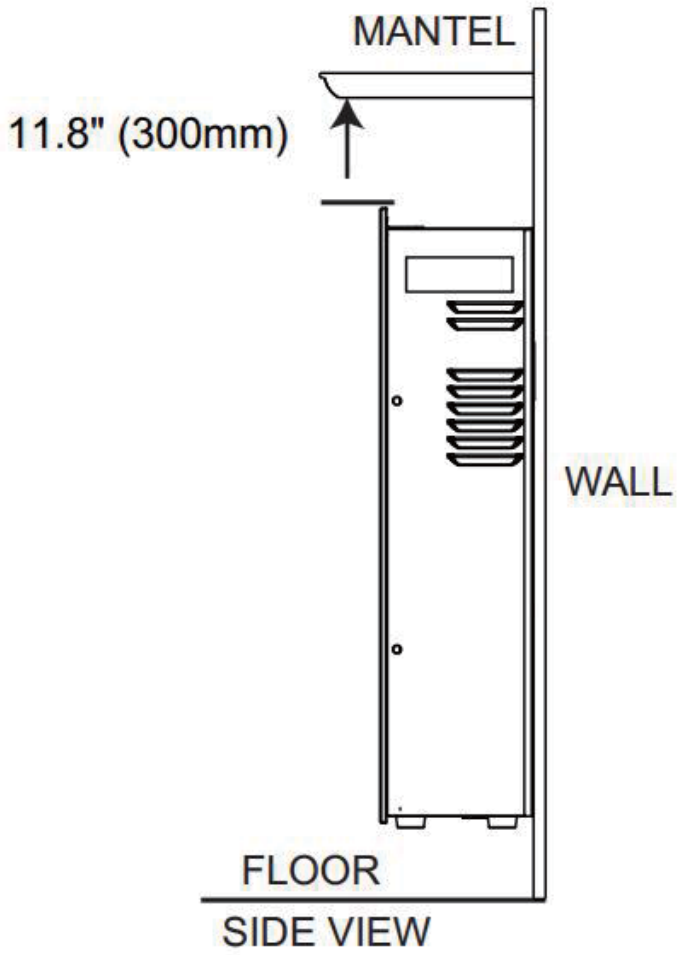
Montavimas ir surinkimas

Jūsų prietaisas yra sieninis, įleistinis ir (arba) ant židinio sumontuotas prietaisas. Pasirinkite tinkamą vietą, kuri nėra jautri drėgmei ir yra atokiau nuo užuolaidų, baldų ir intensyvaus judėjimo vietų.
PASTABA: laikykitės visų nacionalinių ir vietinių elektros taisyklių.
MINIMALUS ATSTUMAS IKI DEGIŲJŲ MEDŽIAGŲ

Matavimai atliekami nuo stiklo priekinės dalies.		
Apatinė dalis	**0"**	**Viršutinė dalis 11,8" (300 mm) iki židinio**
Šonai	**0"**	**Viršus 11,8" (300 mm) iki lubų**
Atgal 0"		

MINIMALŪS ŽIDINIO ATSTUMAI

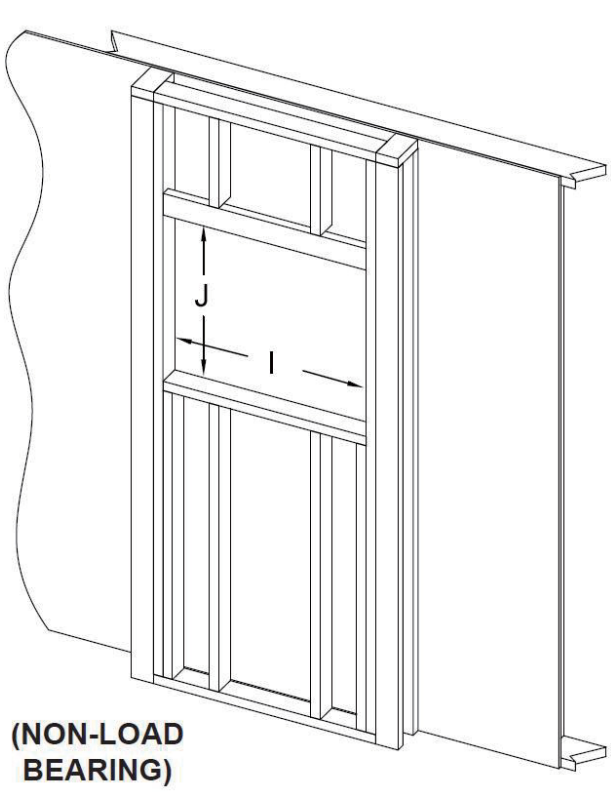
ĮSPĖJIMAS
KAI ŽIDINIO APDAILAI NAUDOJAMI DAŽAI AR LAKAS, DAŽAI AR LAKAS TURI BŪTI ATSPARUS KARŠČIUI, KAD NEPAKEISTŲ SPALVOS.

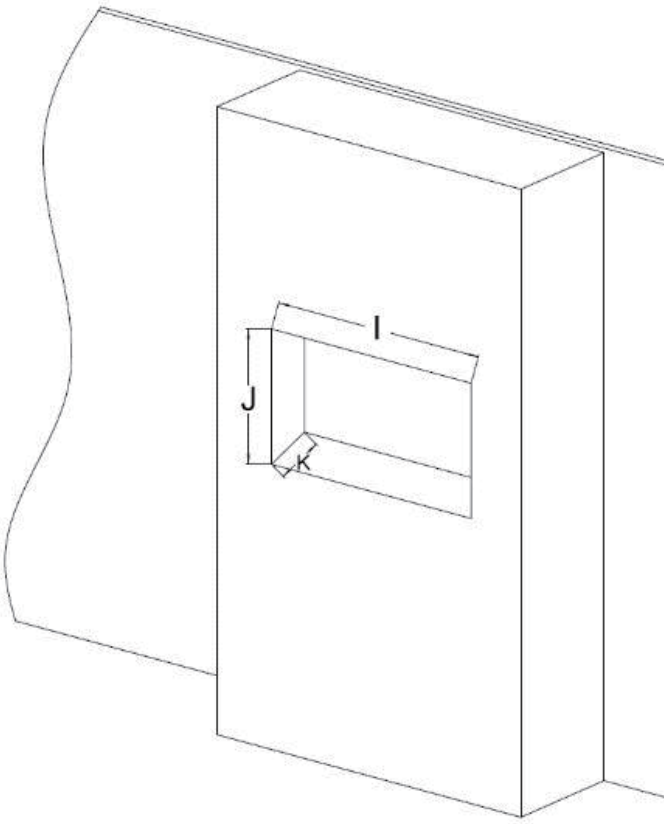


Įleidžiama į sieną Išankstinis montavimas

Kadangi skirtingoms sienoms naudojamos skirtingos medžiagos, prieš montuojant šį prietaisą rekomenduojama pasitarti su vietos statybininku.

A. Pasirinkite vietą, kurioje nėra drėgmės ir kuri yra bent 36" (94,1 cm) atstumu nuo degių medžiagų, tokių kaip užuolaidos, baldai, patalynė, popierius ir pan.
B. Sukurkite apytikslį elektros rėmelį (žr. toliau "Rėmimas").
C. Nuimkite priekinį stiklą (žr. skyrių "Priekinio stiklo nuėmimas / montavimas").
D. Palaikykite prietaisą, kad įsitikintumėte, jog jis tilps į rėmus.

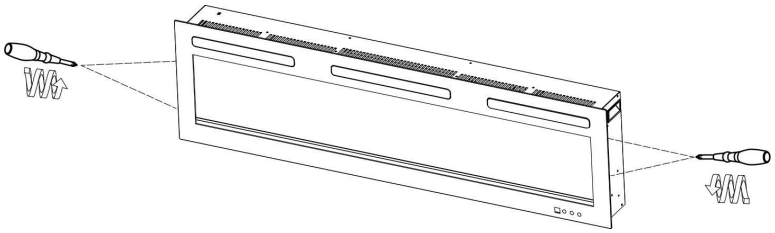




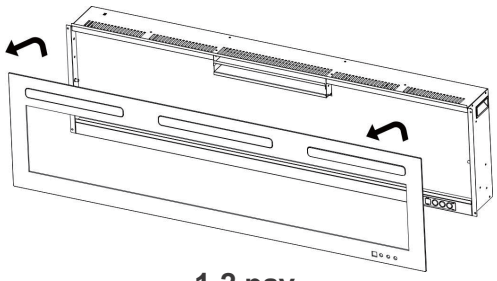
Įrėminimo skylės dydis			
Modelis Nr.	**I**	**J**	**K**
BEF-42WM03E	**1030 mm**	**340 mm**	**160 mm**
BEF-50WM03E	**1230 mm**	**340 mm**	**160 mm**

Priekinio stiklo plokštės nuėmimas

A. Nuimkite abiejų pusių suktukus. (**1-1 pav.**)
B. Kruopščiai pakelkite priekinį apdailą ir atsienkite nuo įrenginio (**1-2 pav.**). Padėkite jį veidu žemyn ant minkštos, nešveitiančios paviršiaus.
C. Kad įmontuotumėte priekinį stiklą, atlikite šiuos veiksmus atvirkščiai.



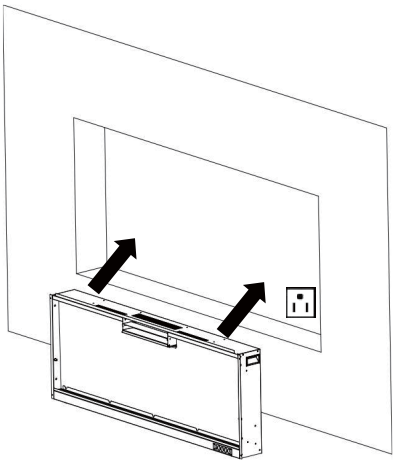
1-1 pav.



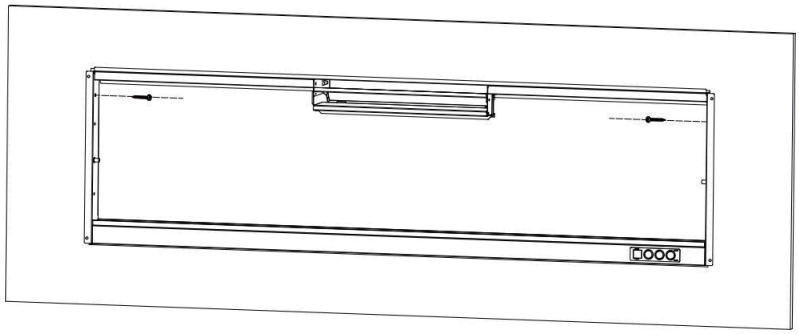
1-2 pav.

Įleidimas į sieną

A. Įjunkite šildytuvą, prijungdami jį į sienos lizdą.
B. Tegul du suaugusieji pakelia šildytuvą ir įdeda jį į paruoštą rėmą, po to užfiksuoja jį įmontuodami 2 medines varžtus (B) per skylėles (**2-1 ir 2-2 pav.**).
C. Įdėkite dekoratyvinius kristalus į ugnies medžio lovą, po to vėl įmontuokite priekinį stiklą.
D. Kad vėl įmontuotumėte priekinį stiklą, atlikite šiuos veiksmus atvirkščiai.

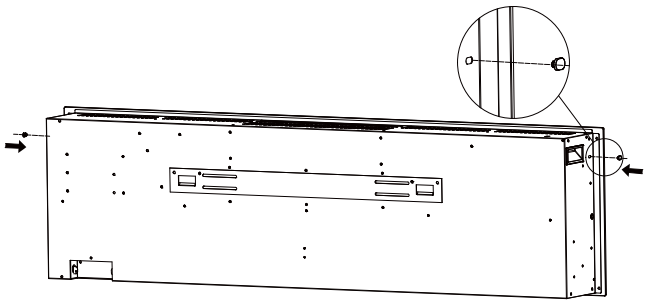


2-1 pav.



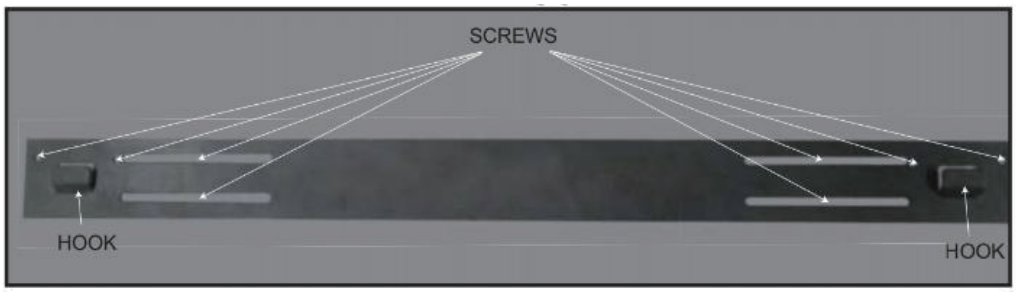
2-2 pav.

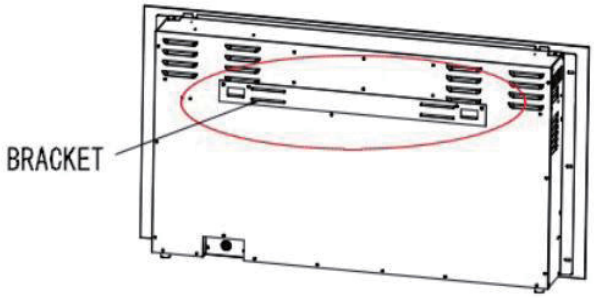
PASTABA: jei šildytuvas montuojamas neįsigilindamas, užpilkite iš anksto išgręztas skylas abiejose pusėse pateiktomis guminėmis nakrutėmis (J).



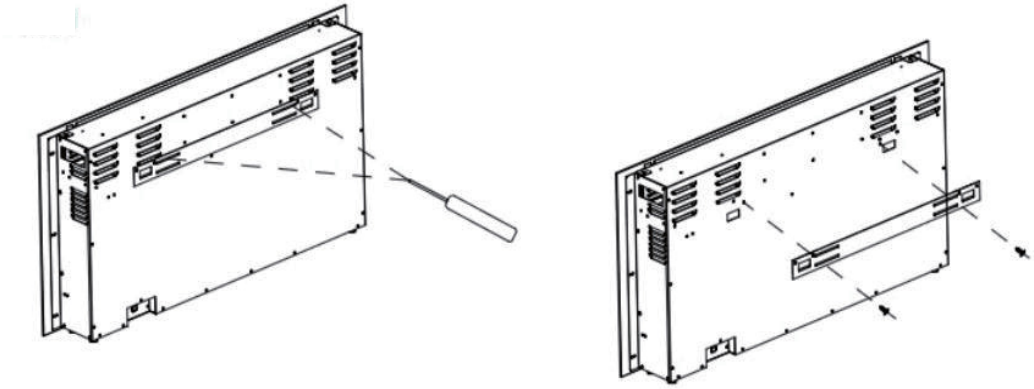
Įrengimas prie sienos

Kadangi skirtingoms sienoms naudojamos skirtingos medžiagos, prieš montuodami šį prietaisą ant sienos, labai rekomenduojama pasikonsultuoti su vietiniu statybininku.
A. Pasirinkite vietą, kurioje nėra drėgmės ir kuri yra bent 36" (914 mm) atstumu nuo degių medžiagų, tokių kaip užuolaidos, baldai, patalynė, popierius ir kt.
B. Du žmonės laikykite prietaisą prie sienos, kad nustatytumėte galutinę vietą.
C. Padėkite įrenginį ant minkšto, ne abrazyvinio paviršiaus. **Nuimkite laikiklį nuo įrenginio galinės dalies, atsukdami varžtus, žr. 3 pav.**
D. Pasižymėkite vietą, tada pritvirtinkite laikiklį (-ius) prie sienos naudodami pridedamus varžtus. Šio laikiklio kabliukai TURI būti nukreipti į viršų ir būti lygūs. **PASTABA: Primygtinai rekomenduojama, jei įmanoma, montavimo laikiklį įsukti į sienos smeiges. Jei sienos smeigių naudoti negalima, įsitikinkite, kad laikikliui prie sienos pritvirtinti naudojami pridedami plastikiniai inkarai ir laikiklis yra tinkamai pritvirtintas.**
E. Įrengus sieninį tvirtinimo laikiklį, du žmonės pakelkite prietaisą ir įkiškite du laikiklio kabliukus į du lizdus prietaiso galinėje dalyje.
F. Patikrinkite, ar prietaisas yra stabilus, įsitikinę, kad laikiklis neatsipalaiduos nuo sienos.



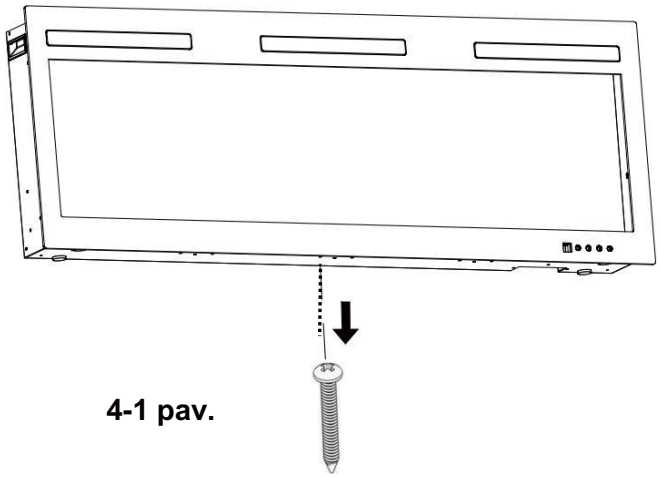


3 pav.

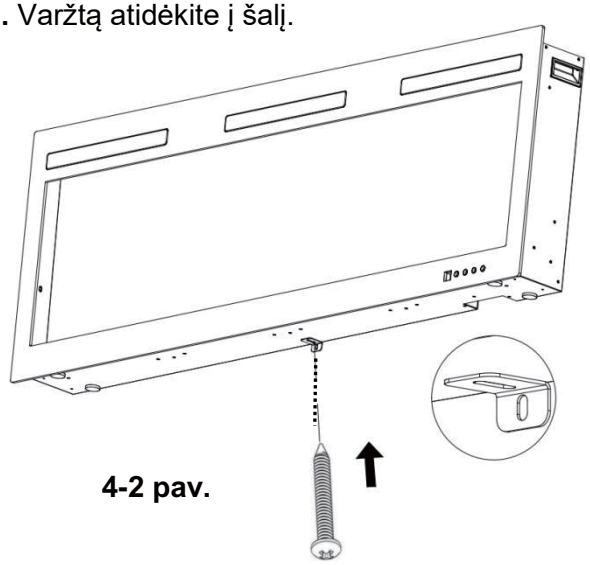


"L" formos laikiklio montavimas

A. Išsukite prietaiso apačioje esantį sidabrinį varžtą. **(4-1 pav.).** Varžtą atidėkite į šalį.

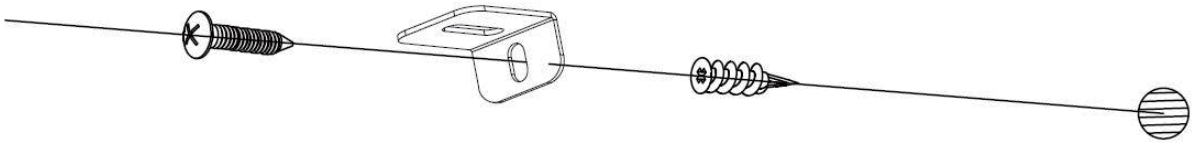


4-1 pav.



4-2 pav.

B.Anksčiau išsuktu varžtu prie židinio dėžės apačios pritvirtinkite L formos laikiklį (pridedamas). **(4-2 pav.)**

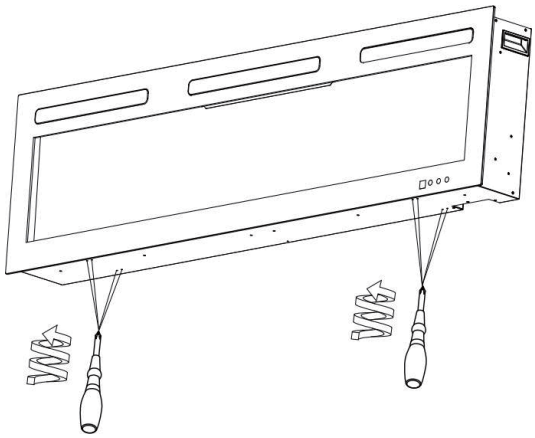


4-3 pav.

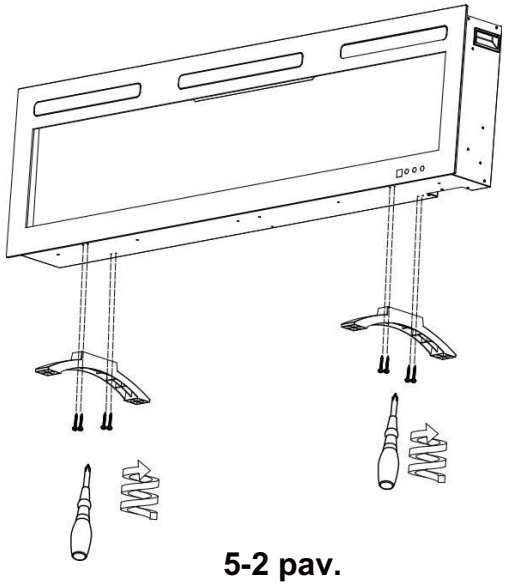
C. Sumontuokite plastikinį inkarą **(C)** į gipskartonio plokštę, tada į **L formos laikiklio** skylę į sieninį inkarą įsukite varžtą **B** (pridedamas), kad židinys nenukristų nuo kablių. **(4-3 pav.)**

Pėdų laikiklių montavimas

A. Nuimkite visus varžtus esančius įrenginio apačioje. (**5-1 pav.**). Varžtus atidėkite į šalį.
B. Naudodami prieš nuimtuosius varžtus, pritvirtinkite dvi pėdas (pateikiamas) prie šildytuvo dėžutės apačios. (**5-2 pav.**)



5-1 pav.



5-2 pav.

Dekoratyvinių kristalų montavimas

PAŽYBA: Dekoruokite ugnies medžio lovą pagal savo nuožiūrą.

A. Prieš montuodami ugnies medžio lovos dekoraciją, būtina nuimti priekinį stiklą ir įrenginį tvirtinti galutiniame vietoje.

B. Kruopščiai išdėliokite dūmų kristalus (G) į įrenginio priekinę apačios padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje. Išdėliokite juos lygiagrečiai, iš vienos pusės į kitą (**6-1 pav.**).

C. Kruopščiai padėkite medelynas (H) ant kristalų (**6-2 pav.**).

D. Vėl įmontuokite priekinį stiklą.



6-1 pav. (Dekoratyviniai kristalai)



6-2 pav. (Kliūkos)

Operacija



Prieš **įjungdami** ar **naudodami** šį gaminį, **perskaitykite ir supraskite** visą naudotojo vadovą, įskaitant **visą saugos informaciją**. Jei to nepadarysite, galite **patirti elektros smūgį, užsidegti, sunkiai susižeisti arba mirti.**

Maitinimas

Maitinimo laidą įjunkite į 220-240 V 15 A įžemintą lizdą (žr. **2 ir 3 psl.** esančią **SVARBIAUSIĄ SAUGUMO INFORMACIJĄ**). Įsitikinkite, kad lizdas yra geros būklės ir kad kištukas nėra atsilaisvinęs. **NIEKADA neviršykite** maksimalaus elektros grandinės srovės stiprio. **NEĮJUNKITE** kitų prietaisų į tą pačią grandinę.

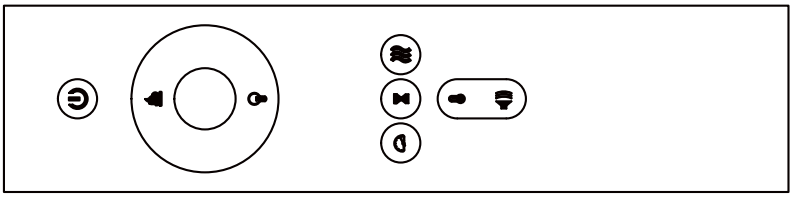
Veikimo būdai

Šį elektrinį židinį galima valdyti jutikliniu valdymo pulteliu, esančiu židinio stiklo skydelio apačioje dešinėje pusėje, arba baterijomis maitinamu nuotolinio valdymo pulteliu.

Prieš pradėdami dirbti, perskaitykite **2 ir 3 puslapiuose** pateiktą **SVARBIAUSIĄ SAUGUMO INFORMACIJĄ** ir atsižvelkite į visus įspėjimus.



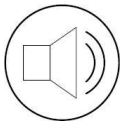
Jutiklinis valdymo skydelis



Nuotolinio valdymo pultas

NUOLANKINIS VALDYKLIS / LIETIMINIS PULTAS: FUNKCIJOS

MYGTUKAS	FUNKCIJA	VEIKIMAS IR INDIKACIJOS
 **POWER**	**ON**: įjungiamos valdymo skydelio funkcijos ir nuotolinis valdymas. Įjungia liepsnos efektą. **OFF (išjungta)**: išjungiamos valdymo skydelio funkcijos ir nuotolinis valdymas. Išjungia liepsnos efektą.	1. **Paspauskite vieną kartą**. Užsidega indikatoriaus lemputė. Įjungiamas maitinimas. Įjungiamos visos funkcijos. 2. **Paspauskite dar kartą**. Liepsnos efektas išsijungs. Įrenginys pereina į budėjimo režimą. Visos funkcijos išsijungia.
 **SPALVA**	**Spalvos mygtukas**: Pakeičia spalvos liepsnos efektą. **PASTABA:** spalvų efektas išlieka, kol išjungiamas maitinimo mygtukas. Spalvotos liepsnos efektas turi būti įjungtas, kad šildytuvas įsijungtų.	1. **Paspauskite vieną kartą**. Keičiasi liepsnos spalvos efektas. 2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. Iš viso 15 spalvų liepsnos.
 **LAIKMATIS**	**Laikmačio mygtukas**: Valdo laikmačio nustatymus, kad židinys išsijungtų pasirinktu laiku. Nustatymai gali būti nuo 0,5 iki 8 valandų.	1. **Paspauskite vieną kartą**. Užsidega indikatoriaus lemputė. Laikmatis nustatytas į 0,5 valandos. 2. **Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas**. Indikatoriaus lemputės rodo nustatymą.
 **ŠILDYTUVAS**	**ŠILDYMO mygtukas**: Įjungia ir išjungia šildytuvą. **PASTABA:** Šildytuvas veikia tik tada, kai įjungtas liepsnos efektas. Jei liepsnos efektas išjungtas, šildytuvas neįsijungs. **PASTABA:** Šildytuvo mygtuką galima užrakinti arba atrakinti laikant paspaustą 5 sekundes.	1. **Paspauskite vieną kartą**. Indikatorius užsidega. Ventiliatorius 20 sekundžių pučia vėsų orą. 900 W šildytuvas įsijungia ir pučia šiltą orą. 2. **Paspauskite dar kartą**. Indikatorius užsidega. 1800 W šildytuvas įsijungia ir pučia karštą orą. 3. **Paspauskite dar kartą.** Šildytuvai išsijungs. Ventiliatorius 30 sekundžių pučia vėsų orą, kad šildytuvas atvėstų, tada išsijungia.
 **FLAME**	**FLAME mygtukas**: liepsnos efektas tampa silpnesnis ir ryškesnis. **PASTABA**: liepsnos efektas lieka įjungtas, kol išjungiamas maitinimo mygtukas. Liepsnos efektas turi būti įjungtas, kad šildytuvas įsijungtų.	1. **Paspauskite vieną kartą.** Keičiasi liepsnos ryškumo efektas. 2. **Paspauskite dar kartą,** kol bus pasiektas norimas nustatymas.
 **SPEED**	**Liepsnos greičio mygtukas**: juo reguliuojamas liepsnos greitis.Yra 3 liepsnos greičio nustatymai: 01 (lėčiausias), 02 (vidutinis), 03 (greičiausias).	1. **Paspauskite vieną kartą.** Liepsnos greitis keičiasi. 2. **Paspauskite dar kartą,** kol bus pasiektas norimas nustatymas. Ekrane rodomas nustatymas. Numatytasis nustatymas yra 02 (vidutinis greitis).

<table>
<tr><td>
GARSAS</td><td>Trūkstantis garsas mygtukas: keičia trūkstančio garso stiprumą mažą arba didelį.</td><td>1. Paspauskite vieną kartą. trūkstantis garsas įjungiamas.
2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas.</td></tr>
<tr><td>
TEMP</td><td colspan="2">Temperatūros mygtukas: Keičia temperatūros nustatymus.
1. Paspauskite vieną kartą. Lietiminio pulto indikatorius aktyvuojasi.
2. Paspauskite dar kartą, kol bus pasiektas norimas nustatymas. Skaitmeninis rodyklė rodo nustatymą kaip parodyta žemiau.
<table>
<tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr>
<tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr>
<tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td></tr>
</table>
PAŽYBA: Laikykite mygtuką paspaustą 5 sekundes, kad perjungtumėte tarp °C ir °F.</td></tr>
</table>

PASTABA	Pirmą kartą įjungus šildytuvą gali būti jaučiamas nedidelis kvapas. Tai normalu ir neturėtų pasikartoti, nebent šildytuvas nenaudojamas ilgą laiką.

PASTABA	Norėdami pagerinti valdymą, **nukreipkite** nuotolinio valdymo pultą į židinio priekį. **NESpauskite mygtukų per greitai**. Duokite įrenginiui laiko reaguoti į kiekvieną komandą.

Temperat ūros ribojimo valdymas
Šiame šildytuve įrengtas temperatūros ribotuvas. Jei šildytuvas pasieks nesaugią temperatūrą, jis automatiškai išsijungs. Norėdami atstatyti:

1. Ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.
2. Pasukite įjungimo / išjungimo jungiklį ant VALDYMO PANELIO į padėtį OFF (išjungta). **Palaukite 5 minutes.**
3. Apžiūrėkite židinį ir įsitikinkite, kad ventiliacijos angos neuždengtos, neužsikimšusios dulkėmis ar pūkais. Jei taip, išvalykite ventiliacijos angas dulkių siurbliu.
4. Kai maitinimo jungiklis yra išjungimo padėtyje, įkiškite maitinimo laidą atgal į elektros lizdą.
5. Jei problema tęsiasi, paprašykite, kad lizdą ir laidus patikrintų specialistas.

Informacija apie nuotolinio valdymo pulto bateriją

- Nuolankinis valdyklis naudojasi dvi AAA tipo baterijas (pateikiamos atskirai).



NIEKADA nemeskite baterijų į **fire.** Nesilaikant šios atsargumo priemonės **gali įvykti sprogimas**. Baterijas šalinkite vietiniame pavojingų medžiagų apdorojimo centre.

Priežiūra ir priežiūra



Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą ar perkeldami židinį, **VISADA išjunkite** šildytuvą ir **ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Jei** to nepadarysite, galite **patirti elektros smūgį, užsidegti arba susižeisti**.



NIEKADA nemerkite į vandenį ir **nepurkškite vandeniu.** Tai gali sukelti **elektros smūgį, gaisrą arba sužaloti žmogų.**

Metalas:

- Šveiskite minkšta šluoste, šiek tiek sudrėkinta citrusinių vaisių aliejaus pagrindu pagaminta priemone.
- **NENAUDOKITE** žalvario blizgiklių ar buitinių valiklių, nes šie produktai pažeis metalinę apdailą.

Stiklas:

- Ant šluostės ar rankšluosčio užpurkškite geros kokybės stiklo valiklį. Kruopščiai nusausinkite popieriniu rankšluosčiu arba nepūkuota šluoste.
- **NIEKADA nenaudokite** abrazyvinių valiklių, skystų purškiklių ar kitų valiklių, kurie gali subraižyti paviršių.

Ventiliacijos angos:

- Dulkes ir nešvarumus nuo šildytuvo ir ventiliacijos angų pašalinkite dulkių siurbliu arba dulkių siurbliu.

Plastmasė:

- Švelniai nušluostykite šiek tiek drėgna šluoste ir švelniu indų ploviklio ir šilto vandens tirpalu.
- **NIEKADA nenaudokite** abrazyvinių valiklių, skystų purškiklių ar kitų valiklių, kurie gali subraižyti paviršių.

Techninė priežiūra



Elektros smūgio pavojus! **NEATIDARINĖKITE jokių skydų ! Viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių**!



Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą ar perkeldami židinį, **VISADA išjunkite** šildytuvą ir **ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo. Jei** to nepadarysite, galite **patirti elektros smūgį, užsidegti arba susižeisti**.

Elektrinės ir judančios dalys:

- Ventiliatoriaus varikliai yra sutepti gamykloje, todėl jų tepti nereikia.
- Elektriniai komponentai yra integruoti į židinį ir vartotojas jų negali aptarnauti.

Saugojimas:

- Nenaudojamą šildytuvą laikykite švarioje ir sausoje vietoje.



ĮSPĖJIMAS! Vartotojas **neturi atlikti jokių** vidaus ar elektrinių dalių **PRIEŽIŪROS darbų.** Patys neatlikite įrenginio techninės priežiūros.



reikšmė - perbraukta šiukšliadėžė su ratukais:
Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, naudokitės atskiromis surinkimo priemonėmis. Kreipkitės į vietos valdžios institucijas, kad gautumėte informacijos apie galimas surinkimo sistemas. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus ar pamiškes, pavojingos medžiagos gali patekti į požeminį vandenį ir į maisto grandinę, pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

Keičiant senus prietaisus naujais, mažmenininkas pagal įstatymą privalo bent jau nemokamai priimti jūsų seną prietaisą utilizacijai.



42"/50"pie sienas / iebūvējams Elektriskais kamīns

AC 220-240V 50Hz 1600-1800W

BRĪDINĀJUMS	Pirms šī izstrādājuma **pieslēgšanas** vai **lietošanas izlasiet un iepazīstieties ar** visu šo lietošanas pamācību, ieskaitot **visu drošības informāciju**. Ja to neizdarīsiet, var izcelties **ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens vai nopietni miesas bojājumi.**

UZMANĪBU	**Saglabājiet šo īpašnieka rokasgrāmatu** turpmākai atsaucei. Ja šo izstrādājumu pārdodat vai atdodat, **pārliecinieties, ka šī rokasgrāmata ir pievienota šim izstrādājumam**.

SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA!

BRĪDINĀJUMS

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro pamatpasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un cilvēku ievainojumu risku, tostarp šādi piesardzības pasākumi:

- Pirms sildītāja lietošanas izlasiet visus norādījumus.
- Lietošanas laikā šis sildītājs ir karsts. Lai izvairītos no apdegumiem, nepieskarieties karstai virsmai. Ja tas ir paredzēts, pārvietojot sildītāju, izmantojiet rokturus. Uzturiet degtspējīgus materiālus, piemēram, mēbeles, spilvenus, gultas veļu, papīrus, apģērbu un aizkarus vismaz 1 m attālumā no sildītāja priekšpuses un turiet tos tālāk no sāniem un aizmugures. Lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet sildītāju.
- Īpaša piesardzība ir nepieciešama, ja sildītāju izmanto bērnu vai slimu cilvēku tuvumā un ja sildītājs tiek atstāts darbībā bez uzraudzības.
- Kad sildītājs netiek lietots, vienmēr atvienojiet to no tīkla.
- Neekspluatējiet sildītāju ar bojātu vadu vai kontaktdakšu vai pēc tam, kad sildītājs nedarbojas pareizi, ir nokritis, jebkādā veidā bojāts, atdodiet sildītāju pilnvarotajam servisam pārbaudei, elektriskai vai mehāniskai regulēšanai vai remontam.
- Lieto tikai telpās, nelietot ārpus telpām.
- Šis sildītājs nav paredzēts lietošanai vannas istabās, veļas mazgātavās un līdzīgās iekštelpās. Nekad nenovietojiet sildītāju vietās, kur tas var iekrist vannā vai citā ūdens tvertnē.
- Nelaidiet vadu zem paklāja. Neaizsedziet vadu ar paklājiem, paklājiņiem vai līdzīgiem pārklājumiem. Izvietojiet vadu tālu no satiksmes zonas un vietā, kur to nevar apgāzt.

- Lai atvienotu sildītāju, pagrieziet vadības slēdžus uz izslēgtu pozīciju, pēc tam izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neievietojiet un neļaujiet svešķermeņiem iekļūt ventilācijas vai izplūdes atverēs, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku, vai sabojāt sildītāju.
- Lai novērstu iespējamu ugunsgrēka izcelšanos, nekādā veidā nebloķējiet gaisa ieplūdes vai izplūdes atveri. Nelietojiet ierīci uz mīkstām virsmām, piemēram, gultas, kur atveres var aizsprostoties.
- Sildītāja iekšpusē ir karstas un loka vai dzirksteļojošas detaļas. Neizmantojiet to vietās, kur tiek izmantots vai uzglabāts benzīns vai uzliesmojoši šķidrumi.
- Izmantojiet šo sildītāju tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkāda cita, ražotāja neieteikta lietošana var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai cilvēku traumas.
- BRĪDINĀJUMS - noteiktos neparastos apstākļos var rasties augstas temperatūras. Daļēji vai pilnībā neaizsedziet vai neaizsprostojiet šī sildītāja priekšējo daļu.
- Lampu nomaiņa jāveic tikai tad, kad sildītājs ir atvienots no barošanas ķēdes.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav nodrošinājusi uzraudzību vai sniegusi norādījumus par ierīces lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci nespēlējas.
- UZMANĪBU: Lai izvairītos no briesmām, ko var radīt nejauša termiskā atslēguma atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst darbināt ar ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, vai pieslēgt pie ķēdes, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz komunālie tīkli.

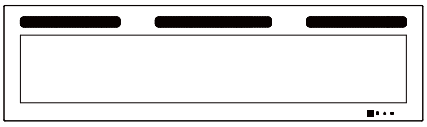
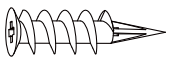
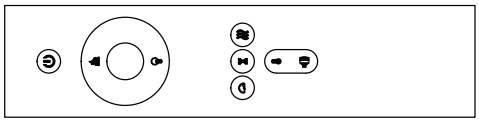
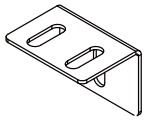
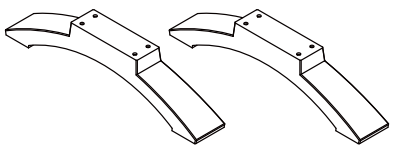
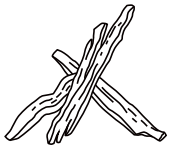
Sagatavošana

Šajā produktā ir iekļauts **STIKLS panelis!** Strādājot ar **stiklu,** vienmēr esiet **īpaši piesardzīgi.** Ja to nedarīsiet, varat **gūt miesas bojājumus** vai **sabojāt īpašumu**.

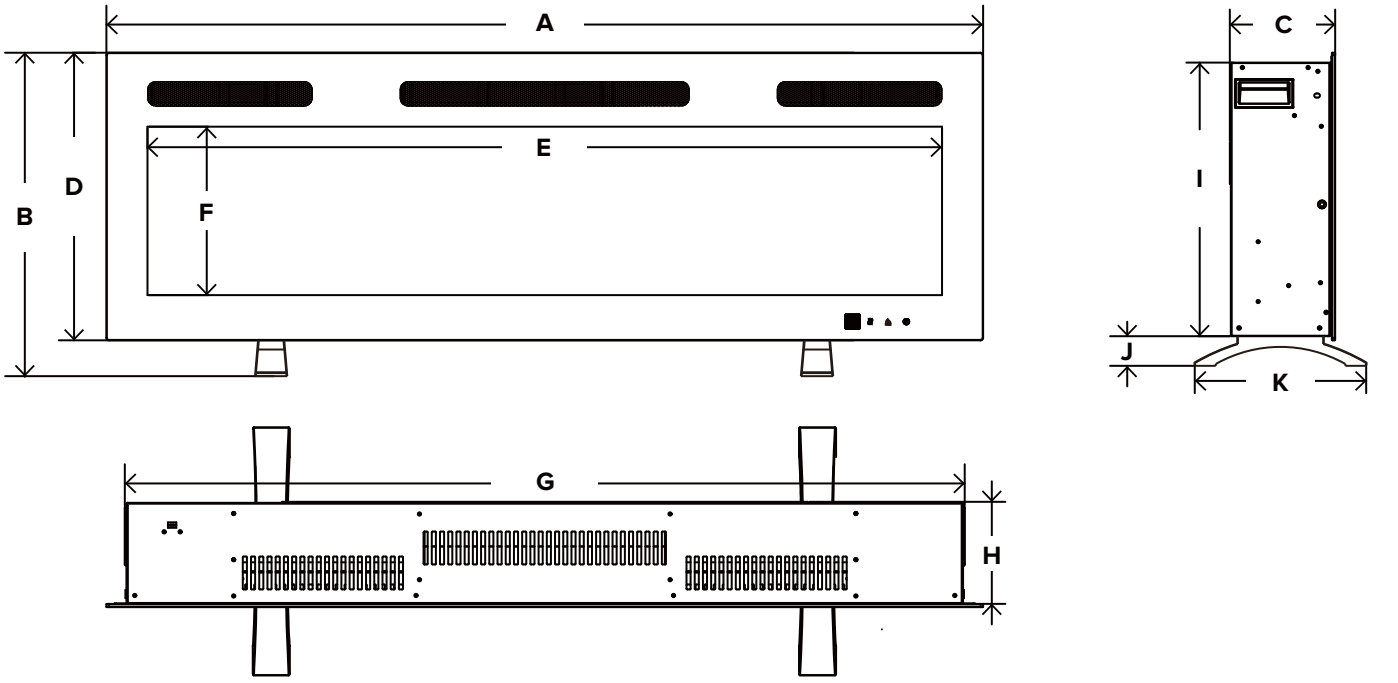
Izņemiet visas detaļas un aparatūru no kastītes un novietojiet tās uz tīras, mīkstas un sausas virsmas. Detaļas un montāžas posmi ir sagrupēti izmantošanai pie sienas vai padziļinājumā. Pārbaudiet detaļu sarakstu, lai pārliecinātos, ka nekas netrūkst. Pareizi atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem. Kad vien iespējams, pārstrādājiet.

Jums būs nepieciešami šādi instrumenti (nav iekļauti komplektā): Nepieciešamie piederumi: skrūvgriezis; skrūvgriezis ar krustiņu; līmeņrādis; mērlente; elektriskā urbjmašīna; 1/4" urbis kokam, āmurs.

Daļas un aparatūra

<table>
<tr><td rowspan="3">
A - Kamīns</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>B - Koka skrūves</td><td>C - Drywall enkuri</td></tr>
<tr><td>
D- tālvadības pults</td><td>
E - "L" formas kronšteins</td></tr>
<tr><td>
F-Pēdas</td><td>
G-Dekoratīvie kristāli</td><td>
H - Koksni</td></tr>
<tr><td colspan="2">
I-Montāžas kronšteins
(Iepriekš piestiprināts ugunsgrēka aizmugurē)</td><td>
J - Gumijas uzmantes</td></tr>
</table>

Produkta tehniskie dati un izmēri



Modelis	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
BEF-42WM03E	42" 1067mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	38.07" 967mm	8.07" 205mm	40.24" 1022mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm
BEF-50WM03E	50" 1270mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	46.06" 1170mm	8.07" 205mm	48.23" 1225mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm

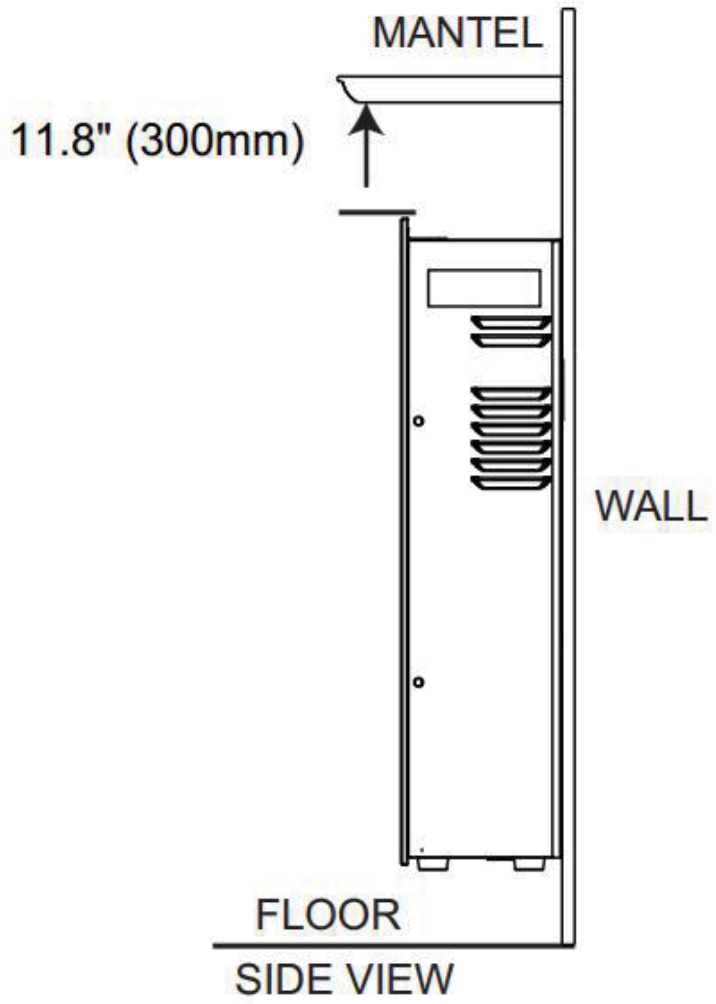
Uzstādīšana un montāža

Jūsu ierīce ir pie sienas, padziļinājumā un/vai kamīnā uzstādīta ierīce. Izvēlieties piemērotu vietu, kas nav pakļauta mitruma iedarbībai un atrodas tālāk no aizkariem, mēbelēm un intensīvas satiksmes zonām.
PIEZĪME: Ievērojiet visus valsts un vietējos elektrības noteikumus.
MINIMĀLAIS ATTĀLUMS LĪDZ DEGTSPĒJĪGĀM VIELĀM

Mērījumi ir veikti no stikla priekšpuses.		
Apakšējā daļa	**0"**	**Augšējā daļa 11,8" (300 mm) līdz kamīnam**
Sānu malas	**0"**	**Augšējais 11,8" (300 mm) līdz griestiem**
Atpakaļ	**0"**	

MINIMĀLIE ATTĀLUMI NO KAMĪNA

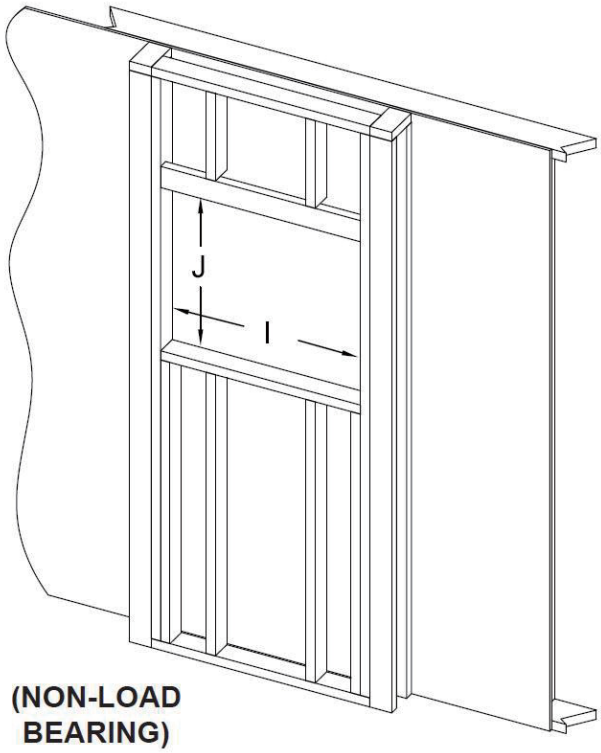
BRĪDINĀJUMS
JA KAMĪNA APDAREI IZMANTO KRĀSU VAI LAKU, KRĀSAI VAI LAKAI JĀBŪT KARSTUMIZTURĪGS, LAI NOVĒRSTU KRĀSAS MAIŅU.

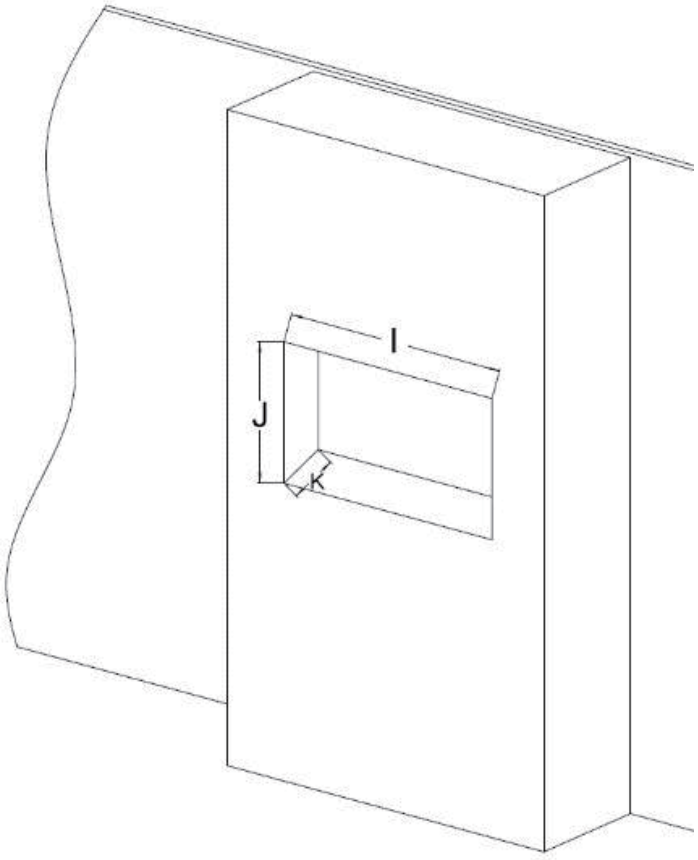


Sienas padziļinājumā iepriekšēja uzstādīšana

Tā kā dažādām sienām tiek izmantoti dažādi materiāli, pirms šīs ierīces uzstādīšanas ir ļoti ieteicams konsultēties ar vietējo celtnieku.

A. Izvēlieties vietu, kurā nav mitruma un kas atrodas vismaz 36" (94,1 cm) attālumā no degošiem materiāliem, piemēram, aizkariem, mēbelēm, gultasveļas, papīra u. c.
B. Izveidojiet aptuvenu elektrisko karkasu (skat. tālāk "Karkass").
C. Noņemiet priekšējo stiklu (skatīt sadaļu "Priekšējā stikla noņemšana / uzstādīšana").
D. Lai pārliecinātos, ka ierīce ietilps rāmī, turiet ierīci paceltu uz augšu.

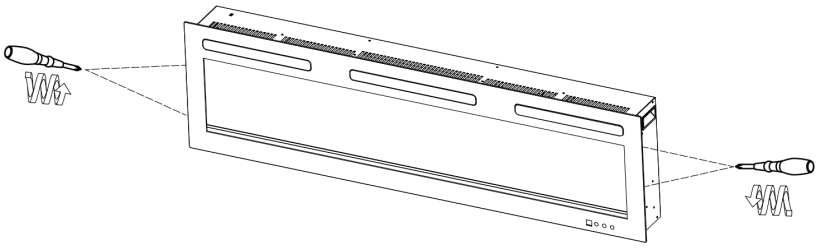




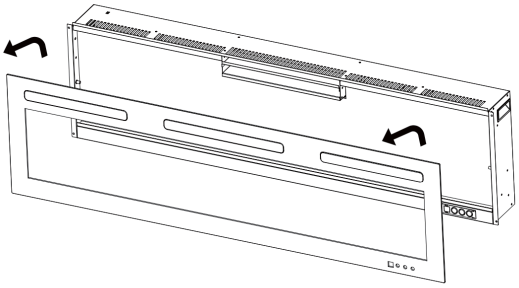
Rāmēšanas caurumu izmērs			
Modelis Nr.	**I**	**J**	**K**
BEF-42WM03E	**1030 mm**	**340 mm**	**160 mm**
BEF-50WM03E	**1230 mm**	**340 mm**	**160 mm**

Priekšējā stikla paneļa noņemšana

A. Noņemiet skrūves no abām pusēm. (**Att. 1-1**)
B. Uzmanieli paceliet priekšējo apdari un noņemiet to no ierīces (**Att. 1-2**). Ielieciet to ar priekšu leju uz mīkas, nekrītošas virsmas.
C. Lai uzstādītu priekšējo stiklu, veiciet šīs darbības pretējā secībā.



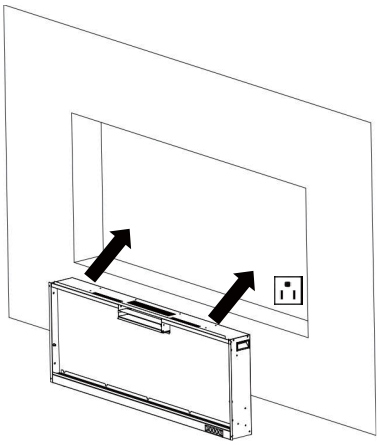
1-1. attēls



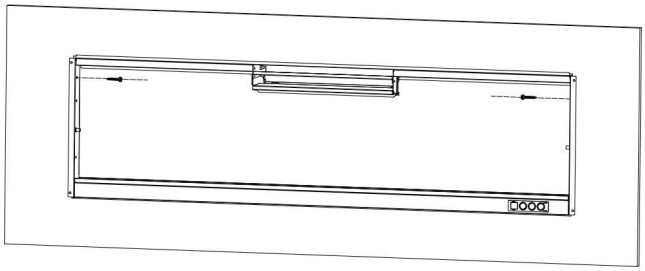
1-2. attēls

Sienas padziļinājumā uzstādīšana

A. Ieslēdziet ugunsgrēku, pievienojot to sienas ligzdai.
B. Lai divi pieaugušie paceltu ugunsgrēku un ievietotu to sagatavotajā rāmī, pēc tam fiksējiet to, uzstādējot 2 kokas skrūves (B) caur caurumiem (**Att. 2-1**, **Att. 2-2**).
C. Ielieciet dekoratīvos kristālus uz liesmu gultu, pēc tam uzstādiet atpakaļ priekšējo stiklu.
D. Veiciet šīs darbības pretējā secībā, lai uzstādītu priekšējo stiklu atpakaļ.

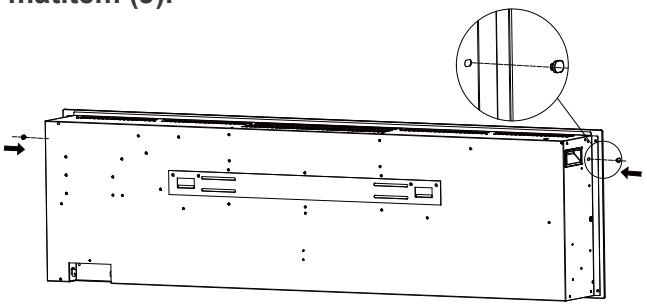


2-1. attēls



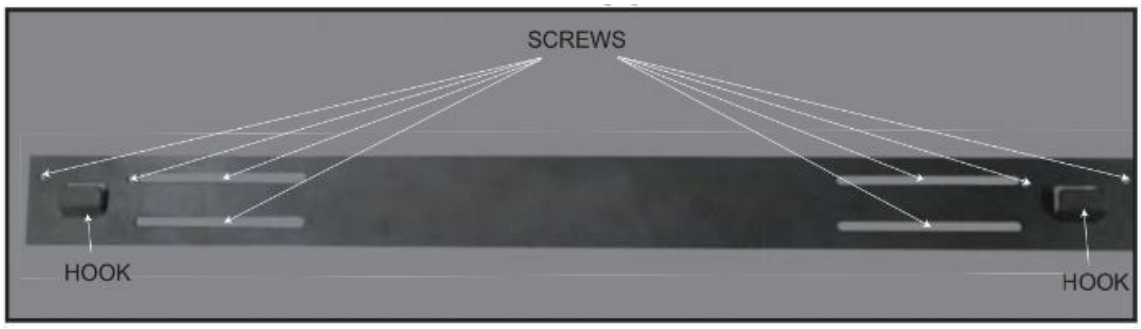
2-2. attēls

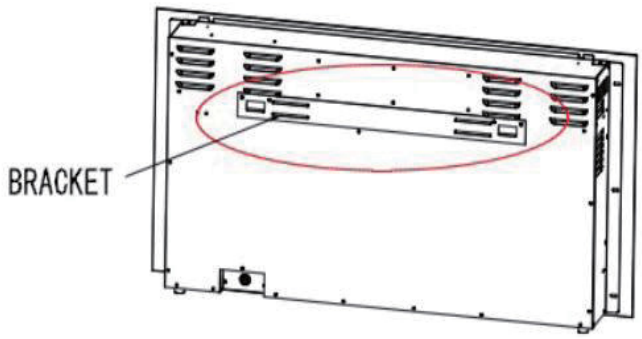
BRĪDINĀJUMS: Ja ugunsgrēks uzstādīts neiegremdētā veidā, aizliedziet iepriekš urbjumus abās pusēs ar piegādātajām gumijas matītēm (J).



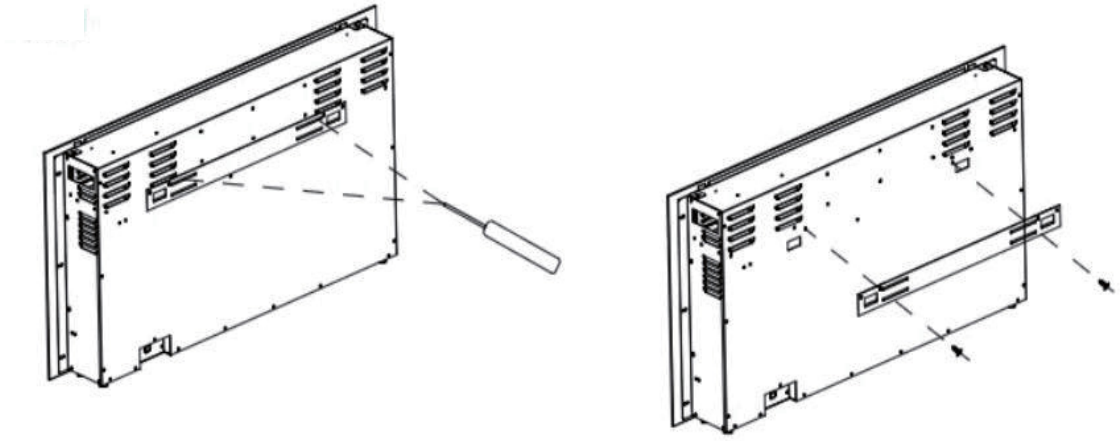
Uz sienas montējama uzstādīšana

Tā kā dažādām sienām tiek izmantoti dažādi materiāli, pirms šīs ierīces uzstādīšanas pie sienas ir ļoti ieteicams konsultēties ar vietējo celtnieku.
A. Izvēlieties vietu, kas nav pakļauta mitruma iedarbībai un atrodas vismaz 36" (914 mm) attālumā no degošiem materiāliem, piemēram, aizkariem, mēbelēm, gultasveļas, papīra u. c.
B. Lai noteiktu galīgo atrašanās vietu, palūdziet diviem cilvēkiem turēt ierīci pie sienas.
C. Novietojiet ierīci uz mīkstas, neabrazīvas virsmas ar seju uz leju. **Noņemiet kronšteinu no ierīces aizmugures, atskrūvējot skrūves, sk. 3. attēlu.**
D. Atzīmējiet atrašanās vietu, pēc tam uzstādiet kronšteinu(-us) pie sienas, izmantojot komplektā iekļautās skrūves. Šim kronšteinam
ir jābūt ar uz augšu vērstiem āķiem, un tam ir jābūt vienā līmenī. **PIEZĪME: Ja iespējams, stingri ieteicams montāžas kronšteinu ieskrūvēt sienas kronšteinos. Ja sienas tapas nav iespējams izmantot, pārliecinieties, ka kronšteina piestiprināšanai pie sienas tiek izmantoti komplektā iekļautie plastmasas enkuri un kronšteins ir atbilstoši nostiprināts.**
E. Kad sienas stiprinājuma kronšteins ir uzstādīts, divi cilvēki paceļ ierīci uz augšu un ievieto divus kronšteina āķus divās atverēs ierīces aizmugurē.
F. Pārbaudiet ierīces stabilitāti, pārliecinoties, vai kronšteins neatbrīvojas no sienas.



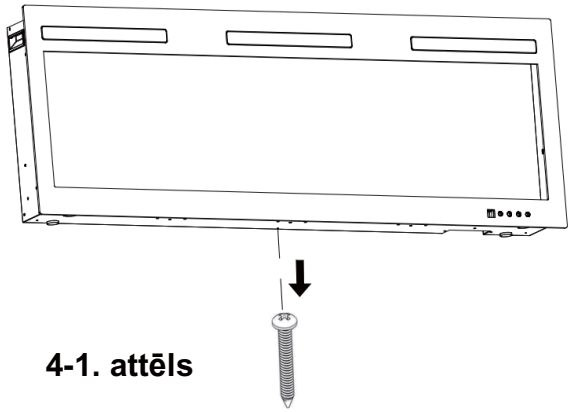


3. attēls

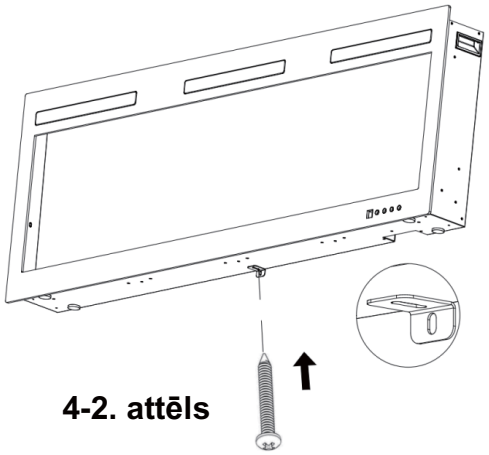


"L" formas kronšteina uzstādīšana

A. Noņemiet sudraba skrūvi ierīces apakšā. **(4-1. attēls).** Atlieciet skrūvi malā.

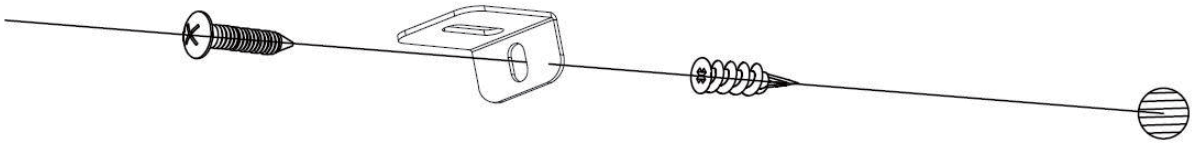


4-1. attēls



4-2. attēls

B.Izmantojot iepriekš noņemto skrūvi, piestipriniet L-veida kronšteinu (komplektā) pie kamīna kastes apakšējās daļas. **(4-2. attēls)**

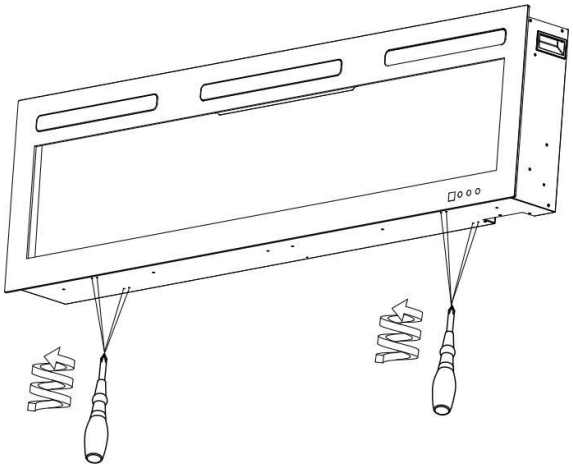


4-3. attēls

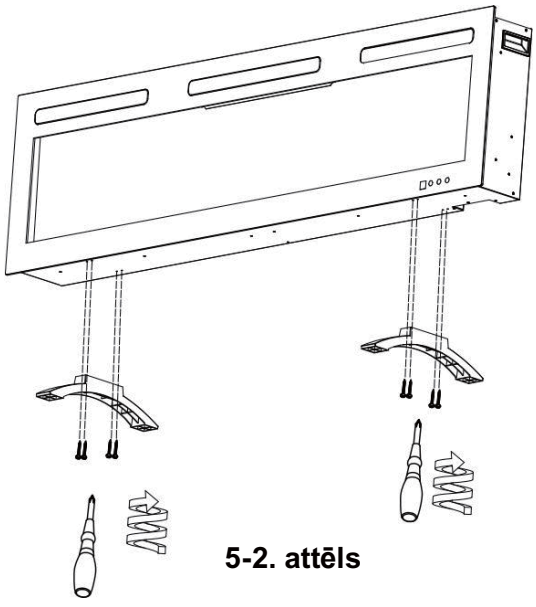
C. Ievietojiet plastmasas enkuru **(C)** drywall, pēc tam ievietojiet skrūvi **B** (komplektā) **L-veida kronšteina** caurumā sienas enkurā, lai nodrošinātu kamīnu pret atdalīšanos no āķiem. **(4-3. attēls)**

Pēdu atbalstu uzstādīšana

A. Noņemiet visas skrūves ierīces apakšā. (**Att. 5-1**). Novietojiet skrūves malā.
B. Izmantojot iepriekš noņemtās skrūves, piestipriniet divas kājas (piegādātas) ugunsgrēka kastes apakšā. (**Att. 5-2**)



5-1. attēls



5-2. attēls

Dekoratīvo kristālu uzstādīšana

PIELIELA: Liekiet liesmu medijus pēc savas izvēles.

A. Pirms liesmu mediji var tikt uzstādīti, ir nepieciešams noņemt priekšējo stiklu un ierīci uzstādīt tās galīgajā vietā.

B. Uzmanieli izklājiet dūmainos kristālus (G) ierīces priekšējā apakšējā padē, kā rādīts attēlā. Izlīdziniet vienotu slāni no vienas puses uz otru (**Att. 6-1**).

C. Uzmanieli novietojiet koksņus (H) uz kristāliem (**Att. 6-2**).

D. Uzstādiet atpakaļ priekšējo stiklu.



6-1. attēls. (Dekoratīvie kristāli)



6-2. attēls. (Koksni)

Operācija



Pirms šī izstrādājuma **pieslēgšanas** vai **lietošanas izlasiet un iepazīstieties ar** visu šo lietošanas pamācību, tostarp **visu drošības informāciju**. Ja to neizdarīsiet, var rasties **elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, nopietni ievainojumi vai nāve.**

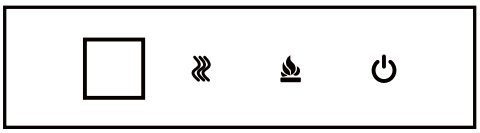
Power

Pieslēdziet strāvas vadu 220-240 V 15 ampēru iezemētai kontaktligzdai (skatīt **Svarīgu drošības informāciju 2. un 3. lappusē**). Pārliecinieties, ka kontaktligzda ir labā stāvoklī un kontaktdakša nav atlūzusi. **NEKAD nepārsniedziet** ķēdes maksimālo strāvas stiprumu. **Neieslēdziet** citas ierīces tajā pašā ķēdē.

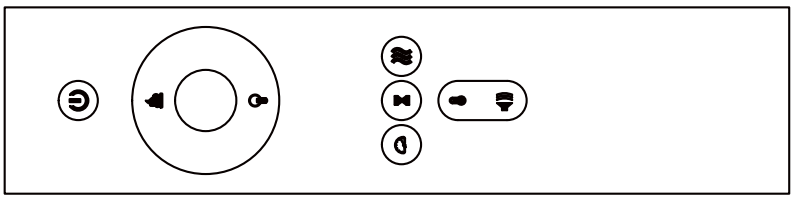
Darbības metodes

Šo elektrisko kamīnu var vadīt ar TOUCH CONTROL PANEL, kas atrodas kamīna stikla paneļa apakšējā labajā pusē, vai ar bateriju darbināmo tālvadības pulti.

Pirms lietošanas izlasiet **Svarīgo drošības informāciju 2. un 3. lappusē** un ievērojiet visus brīdinājumus.



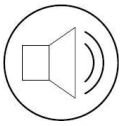
Vadī bas panelis ar pieskā



Tālvadības pults

Tālvadītājs / Skāriņpults: Funkcijas

MĒRĶIS	FUNKCIJA	IEDARBĪBA UN INDIKĀCIJAS
 **POWER**	**ON**: Ieslēdz vadības paneļa funkcijas un tālvadības pulti. Ieslēdz liesmas efektu. **OFF**: Izslēdz vadības paneļa funkcijas un tālvadības pulti. Izslēdz liesmas efektu.	1. **Nospiediet vienu reizi**. Indikatora indikators ieslēdzas. Ieslēdzas strāvas padeve. Ieslēgtas visas funkcijas. 2. **Nospiediet vēlreiz**. Izslēdzas liesmas efekts. Ierīce pāriet gaidīšanas režīmā. Visas funkcijas izslēdzas.
 **COLOR**	**COLOR poga**: Veic krāsu liesmas efekta maiņu. **PIEZĪME:** krāsu efekts paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga. Krāsu liesmas efektam jābūt ieslēgtam, lai sildītājs ieslēgtos.	1. **Nospiediet vienu reizi**. Mainās liesmas krāsas efekts. 2. Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. Kopā ar 15 krāsu liesmām.
 **TIMER**	**TIMER poga**: Lai izslēgtu kamīnu izvēlētajā laikā, tiek izmantoti taimera iestatījumi. Iestatījumu diapazons ir no 0,5 stundām līdz 8 stundām.	1. **Nospiediet vienu reizi**. Indikatora indikators ieslēdzas. Taimeris ir iestatīts uz 0,5 stundām. 2. **Nospiediet vēlreiz, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums**.
 **SILDĪTĀJS**	**Sildītāja poga**: Ieslēdz un izslēdz sildītāju. **PIEZĪME:** sildītājs darbojas tikai tad, kad ir ieslēgts liesmas efekts. Ja liesmas efekts ir izslēgts, sildītājs neieslēgsies. **PIEZĪME:** sildītāja pogu var bloķēt vai atbloķēt, turot sildītāja pogu 5 sekundes.	1. **Nospiediet vienu reizi**. Indikators iedegas. Ventilators 20 sekundes pūš vēsu gaisu. 900 W sildītājs ieslēdzas un pūš siltu gaisu. 2. **Nospiediet vēlreiz**. Indikators iedegas. 1800 W sildītājs ieslēdzas un pūš karstu gaisu. 3. **Nospiediet vēlreiz.** Sildītāji izslēdzas. Ventilators 30 sekundes pūš vēsu gaisu, lai sildītājs atdzistu, un pēc tam izslēdzas.
 **FLAME**	**FLAME poga**: Nostiprina un izgaismo liesmas efektu. **PIEZĪME**: liesmas efekts paliek ieslēgts, līdz izslēgta barošanas poga. Lai sildītājs ieslēgtos, liesmas efektam jābūt ieslēgtam.	1. **Nospiediet vienu reizi**. Sāk mainīties liesmas spilgtuma efekts. 2. **Nospiediet vēlreiz**, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums.
 **SPEED**	**Poga liesmas ātrums**: regulē liesmas ātrumu.Ir 3 liesmas ātruma iestatījumi: 01 (lēnākais), 02 (vidējais), 03 (ātrākais).	1. **Nospiediet vienu reizi**. Mainās liesmas ātrums. 2. **Nospiediet vēlreiz**, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. Displejā tiek parādīts iestatījums. Noklusējuma iestatījums ir 02 (vidējais ātrums).

 **TANS**	**TRĪKŠANOŠANAS TANS poga**: Maina trīkšanošanas tassa līmeni zemu vai augstu.	1. **Nospiediet vienu reizi**. trīkšanošanas tans tiek ieslēgts. 2. **Nospiediet vēlreiz**, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums.



TEMP

TEMPERATŪRAS poga: Maina temperatūras iestatījumus.

1. **Nospiediet vienu reizi**. Skāriņpulta indikators kļūst aktīvs.
2. **Nospiediet vēlreiz**, līdz tiek sasniegts vēlamais iestatījums. Displejs rāda zemāk esošos iestatījumus:

NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88

PIEZĪME: Nospiediet pogu 5 sekundes, lai pārslēgtos starp °C un °F.

PIEZĪME	Pirmo reizi ieslēdzot sildītāju, var būt jūtama neliela smaka. Tas ir normāli, un tam nevajadzētu atkārtoties, ja vien sildītājs netiek lietots ilgu laiku.

PIEZĪME	Lai uzlabotu darbību, tālvadības pulti **jāvērš uz** kamīna priekšpusi. **NESLĒDZIET pogas pārāk ātri**. Dodiet ierīcei laiku reaģēt uz katru komandu.

Temperatūras ierobežošanas kontrole

Šis sildītājs ir aprīkots ar temperatūras ierobežošanas kontroli. Ja sildītājs sasniedz nedrošu temperatūru, sildītājs automātiski izslēdzas. Atiestatīšana:

1. Atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.

2. Pagrieziet vadības paneļa ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz IZSLĒGTS. **Pagaidiet 5 minūtes.**

3. Pārbaudiet kamīnu, lai pārliecinātos, ka ventilācijas atveres nav aizsprostotas vai aizsērējušas ar putekļiem vai putekļiem. Ja tādi ir, iztīriet ventilācijas atveres ar putekļu sūcēju.

4. Ja IESPĒJAS slēdzis ir izslēgtā stāvoklī, pievienojiet strāvas vadu atpakaļ kontaktligzdā.

5. Ja problēma turpinās, lūdziet, lai kontaktligzdu un elektroinstalāciju pārbauda profesionāls speciālists.

Informācija par tālvadības pults akumulatoru

- Tālvadītājs izmanto divas AAA baterijas (nav iekļautas).



NEKAD baterijas nedrīkst izmest **firmā.** Šo piesardzības pasākumu neievērošana **var izraisīt sprādzienu**. Baterijas utilizējiet vietējā bīstamo materiālu apstrādes centrā.

Kopšana un uzturēšana



Pirms kamīna tīrīšanas, tehniskās apkopes vai pārvietošanas **VĒLKADZĪGI izslēdziet** sildītāju un **atvienojiet barošanas kabeli no kontaktligzdas. Ja** tas netiks izdarīts, var rasties **elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks vai miesas bojājumi**.



NEKAD nemērciet ūdenī vai **neapsmidziniet ar ūdeni. Šāda** rīcība var izraisīt **elektrošoku, ugunsgrēku vai miesas bojājumus.**

Metāls:

- Pulējiet ar mīkstu drānu, kas nedaudz samitrināta ar līdzekli uz citrusaugļu eļļas bāzes.
- **NEIZMANTO** lietot misiņa pulēšanas līdzekļus vai sadzīves tīrīšanas līdzekļus, jo šie līdzekļi bojās metāla apdari.

Stikls:

- Izmantojiet labas kvalitātes stikla tīrīšanas līdzekli, ko izsmidziniet uz drānas vai dvieļa. Rūpīgi nosusiniet ar papīra dvieli vai drānu, kas nesatur šķiedras.
- **Nekad nelietojiet** abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, šķidrus aerosolus vai citus tīrīšanas līdzekļus, kas var saskrāpēt virsmu.

Ventilācijas atveres:

- Ar putekļu sūcēju vai putekļu sūcēju notīriet putekļus un netīrumus no sildītāja un ventilācijas atverēm.

Plastmasa:

- Maigi noslaukiet ar nedaudz mitru drānu un maigu trauku ziepju un silta ūdens šķīdumu.
- **Nekad nelietojiet** abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, šķidrus aerosolus vai citus tīrīšanas līdzekļus, kas var saskrāpēt virsmu.

Uzturēšana



Elektriskās strāvas trieciena risks! **NEATVERIET nekādus paneļus! Iekšpusē nav lietotāja apkalpošanai derīgu detaļu**!



Pirms kamīna tīrīšanas, tehniskās apkopes vai pārvietošanas **VĒLKADZĪGI izslēdziet** sildītāju un **atvienojiet barošanas kabeli no kontaktligzdas. Ja** tas netiks izdarīts, var rasties **elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks vai miesas bojājumi**.

Elektriskās un kustīgās daļas:

- Ventilatoru motori ir ieeļļoti rūpnīcā, un tos nav nepieciešams eļļot.
- Elektriskie komponenti ir iebūvēti kamīnā, un patērētājs tos nevar apkalpot.

Uzglabāšana:

- Kad sildītājs netiek lietots, uzglabājiet to tīrā un sausā vietā.



BRĪDINĀJUMS! Patērētājs **nedrīkst** veikt **nekādu** iekšējo vai elektrisko daļu **apkopi.** Neveiciet ierīces apkopi paši.



WEEE:

Nozīme šķērsot -out riteņu atkritumu tvertne:

Neizmetiet elektroierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, izmantojiet dalītās savākšanas iekārtas. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām. Ja elektroierīces tiek izmestas izgāztuvēs vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos un nokļūt pārtikas ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labklājībai.

Nomainot vecās ierīces pret jaunām, mazumtirgotājam ir juridisks pienākums vismaz bez maksas pieņemt atpakaļ jūsu veco ierīci utilizācijai.



42"/50"Wall Mounted / Built-in Electric Fireplace

AC 220-240V 50Hz 1600-1800W

⚠ WARNING	**Read and understand** this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury.**

⚠ CAUTION	**Keep this owner's manual** for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

⚠ WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.

Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.

- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not inset or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings many become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

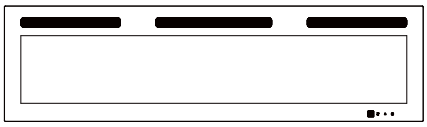
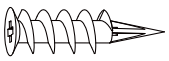
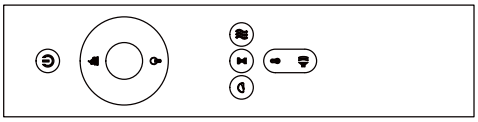
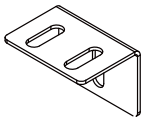
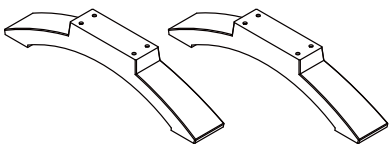
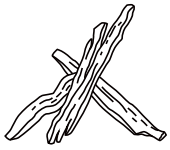
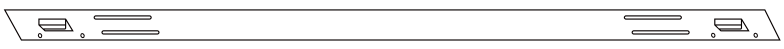
Preparation

This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass.** Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

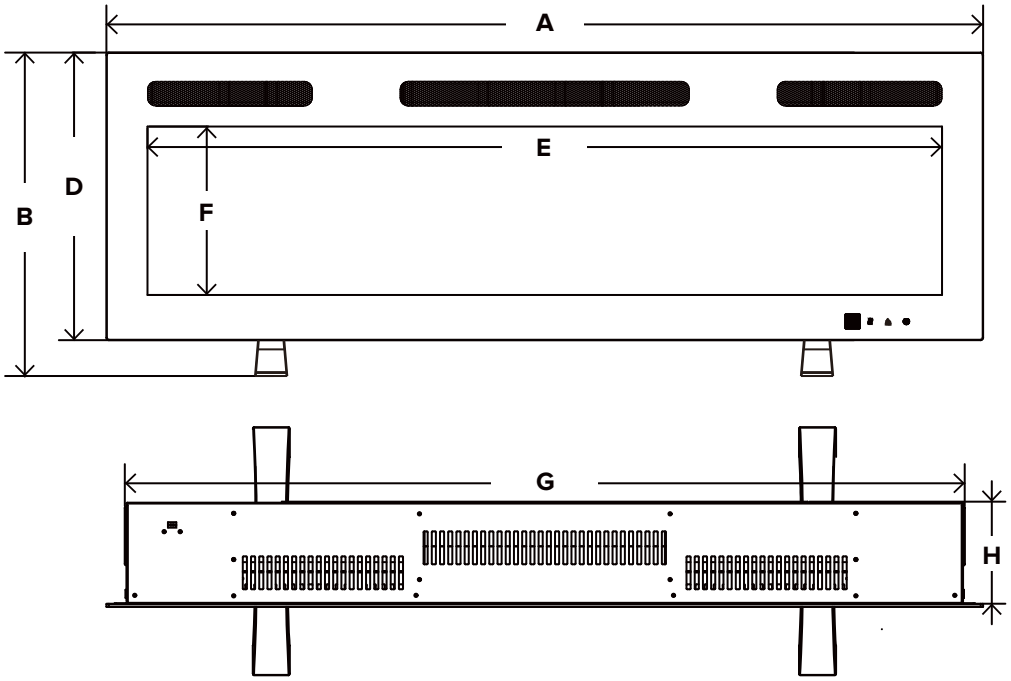
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

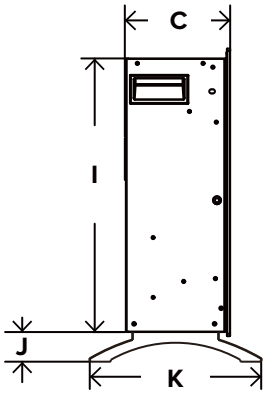
You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4” wood drill bit, hammer.

Parts and Hardware

<table>
<tr><td rowspan="3">
A – Fireplace</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>**B** – Wood Screws</td><td>**C** – Drywall anchors</td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td>**D-** Remote Control</td><td>**E - “L”**Shape Bracket</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>**F**-Feet</td><td>**G**-Decorative crystals</td><td>**H -** Logs</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">**I** - Mounting Bracket
(Pre-fixed to the fireplace back)</td><td>**J** - Rubber Nuts</td></tr>
</table>

Specification & Dimension





Model	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
BEF-42WM03E	42" 1067mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	38.07" 967mm	8.07" 205mm	40.24" 1022mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm
BEF-50WM03E	50" 1270mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	46.06" 1170mm	8.07" 205mm	48.23" 1225mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm

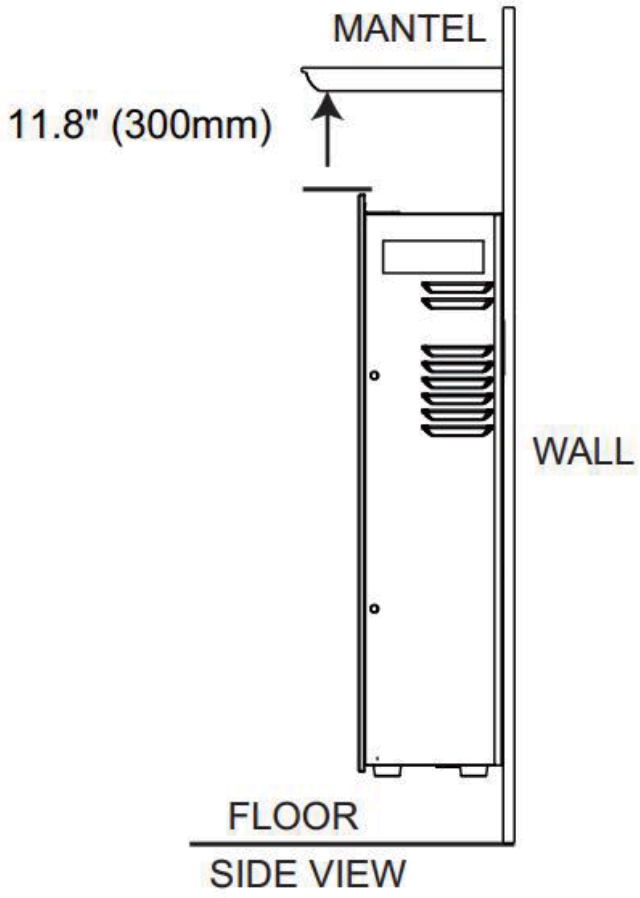
Installation and Assembly

Your appliance is a wall-mounted, recessed and/or mantel installed appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic areas.
NOTE: Follow all National and local electrical codes.
MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

Measurements are taken from the glass front.			
Bottom	**0"**	**Top**	**11.8" (300mm) to mantel**
Sides	**0"**	**Top**	**11.8" (300mm) to ceiling**
Back	**0"**		

MINIMUM MANTEL CLEARANCES

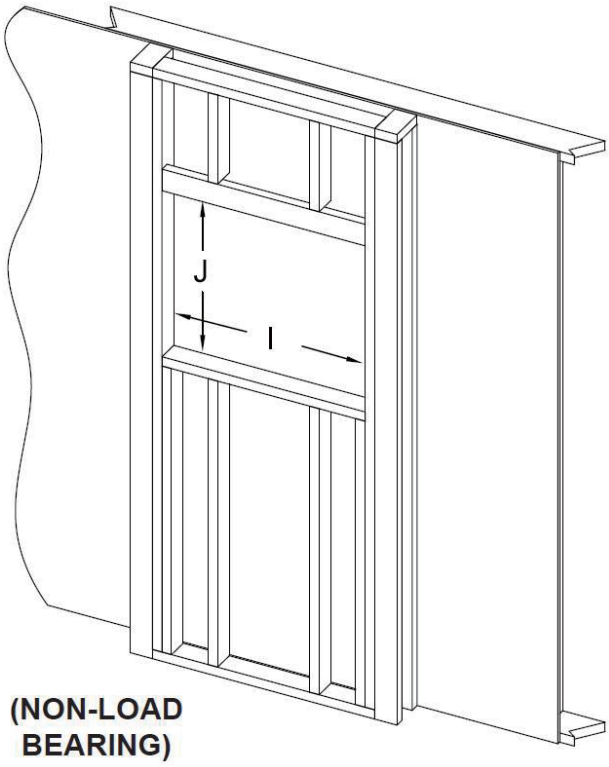
WARNING
WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.

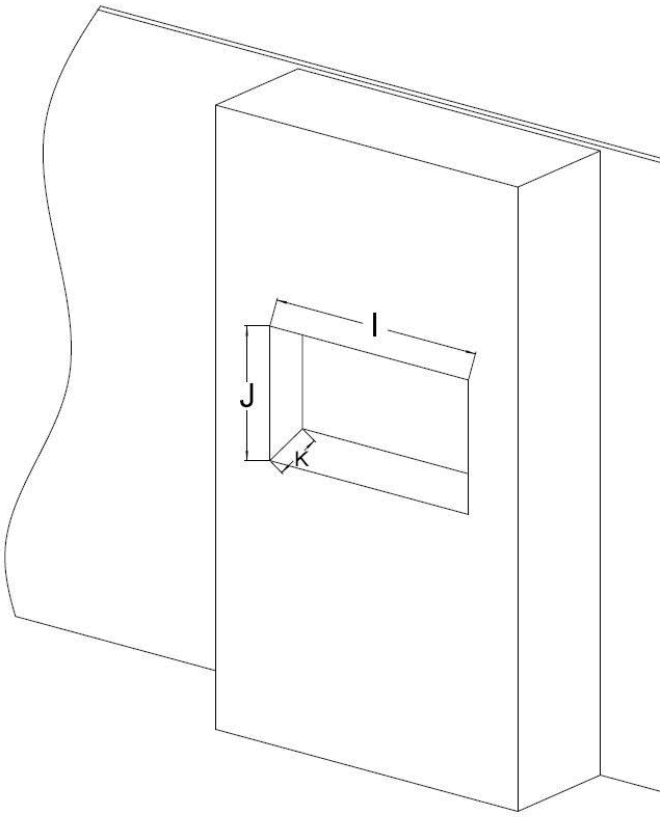


Wall Recessed Pre-installation

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance.

A. Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36” (94.1cm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.
B. Create a rough-in frame with electrical (see below “framing”).
C. Remove the front glass (see “front glass removal / installation” section).
D.Hold the appliance up to ensure it will fit into the framing.





Framing Hole Size			
Model No.	**I**	**J**	**K**
BEF-42WM03E	**1030 mm**	**340 mm**	**160 mm**
BEF-50WM03E	**1230 mm**	**340 mm**	**160 mm**

Front Glass Panel Removal

A. Take off the screws on both side.**(Fig. 1-1)**
B. Carefully lift the front glass up and away from the appliance **(Fig. 1-2)**. Place it face down on a soft, non-abrasive surface.
C. Reverse these steps to install the front glass.

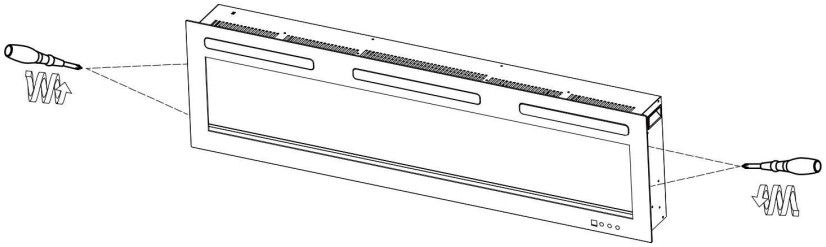


Fig. 1-1

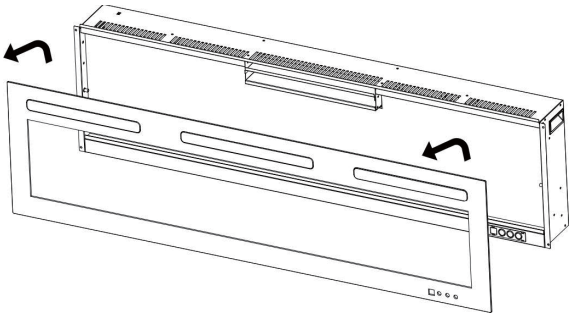


Fig. 1-2

Wall Recessed Installation

A. Power the fireplace by plug-into the wall receptacle.
B. Have two adult people to lift up the fireplace and insert it into the rough-in frame and then secure it by installing **2** wood screws **(B)** through the holes **(Fig. 2-1, Fig 2-2)**.
C. Put the decorative crystals to the ember bed, then re-install the front glass.
D. Reverse these steps to re-install front glass.

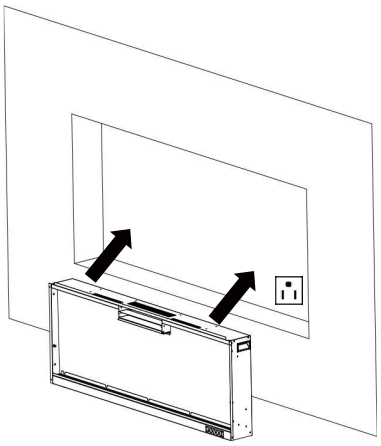


Fig. 2-1

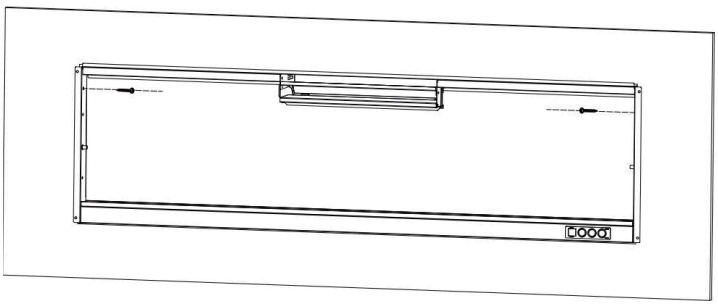
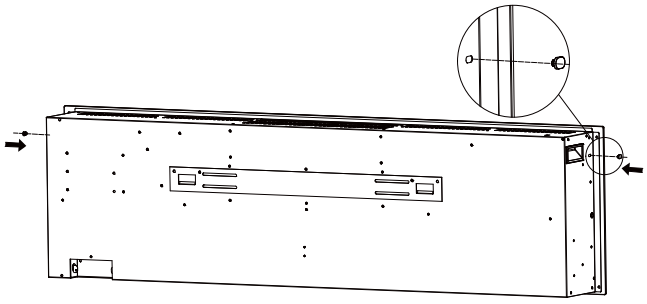


Fig. 2-2

NOTE: If the fireplace is installed non-recessed, seal the pre-drilled holes on both sides with provided rubber nuts (J).



Wall Mounted Installation

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

A.Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (914mm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.

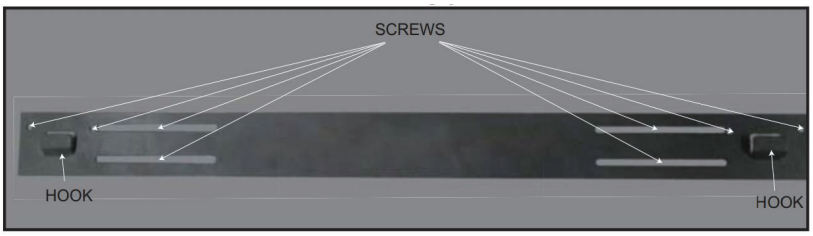
B.Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.

C.Place unit face down on a soft, non abrasive surface. **Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws, refer to Figure 3.**

D.Mark out location, then mount the bracket(s) onto the wall using the supplied screws. This bracket MUST have the hooks facing upward and be level. **NOTE: It is strongly recommended that the mounting bracket be Screwed into the wall studs where possible. If the wall Studs cannot be used, ensure that the supplied plastic anchors are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured.**

E. With the wall mounting bracket installed have two people lift the appliance up and insert the two hooks on the bracket into the two slots on the back of the appliance.

F. Check the appliance for stability ensuring that the bracket will not pull free from the wall.



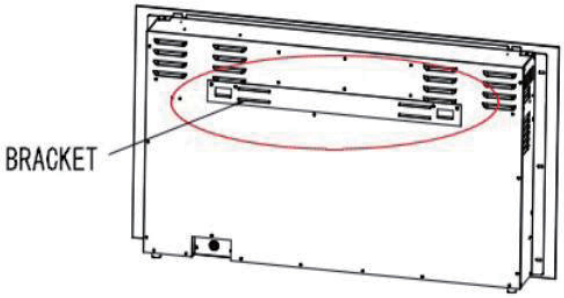
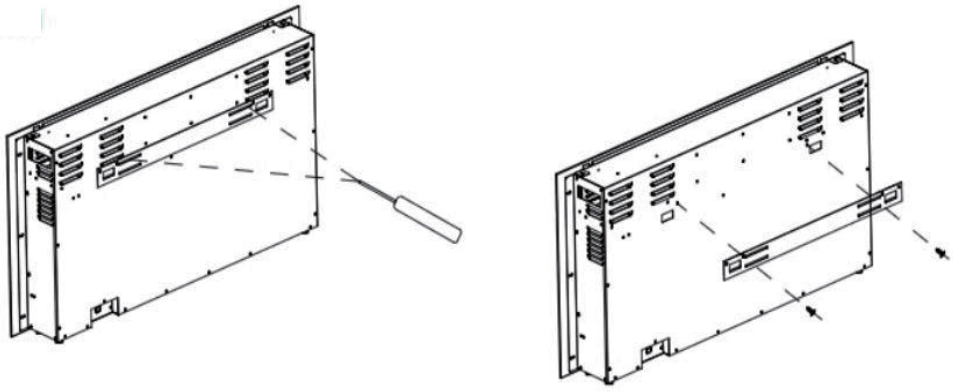


Fig 3



"L" Shape Bracket Installation

A.Remove the silver screw at the bottom of the appliance. **(Fig 4-1).** Set the screw aside.

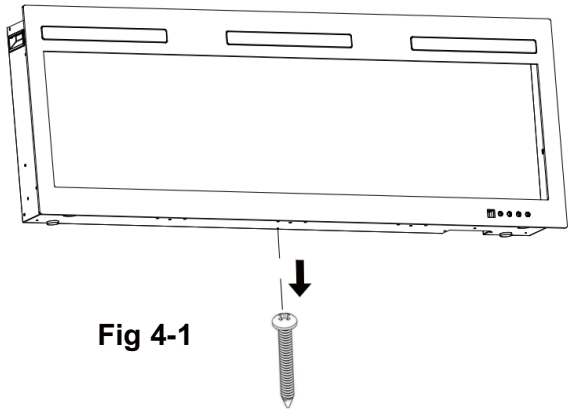


Fig 4-1

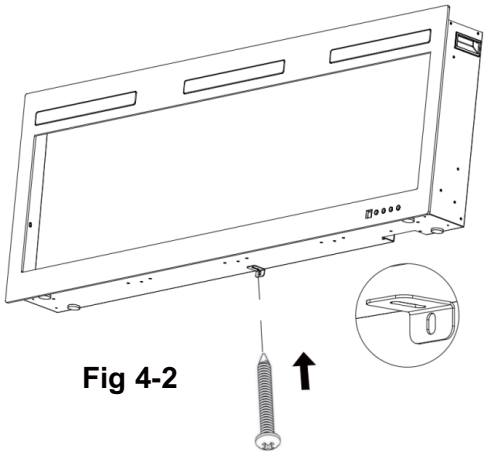


Fig 4-2

B.Using the screw previously removed, attached the L-bracket (supplied) to the bottom of the fireplace box.**(Fig 4-2)**

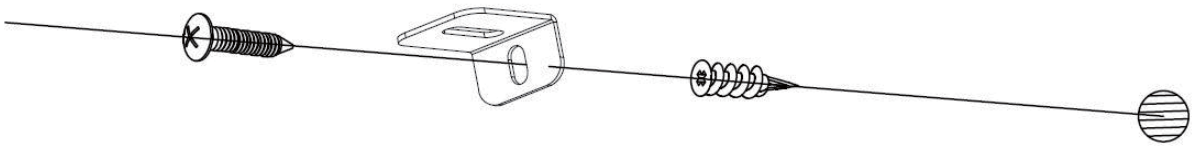


Fig 4-3

C.Install the plastic anchor **(C)** into the drywall, then install the screw **B** (supplied) into the hole of the **L-bracket** into the wall anchor to secure the fireplace from coming off the hooks.**(Fig 4-3)**

Feet Bracket Installation

A. Remove all the screws at the bottom of the appliance. **(Fig 5-1)**. Set the screws aside.
B. Using the screws previously removed, attached the two feet (supplied) to the bottom of the fireplace box. **(Fig 5-2)**

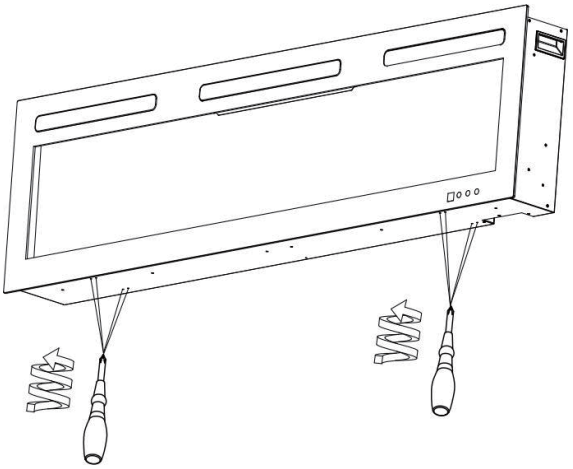


Fig. 5-1

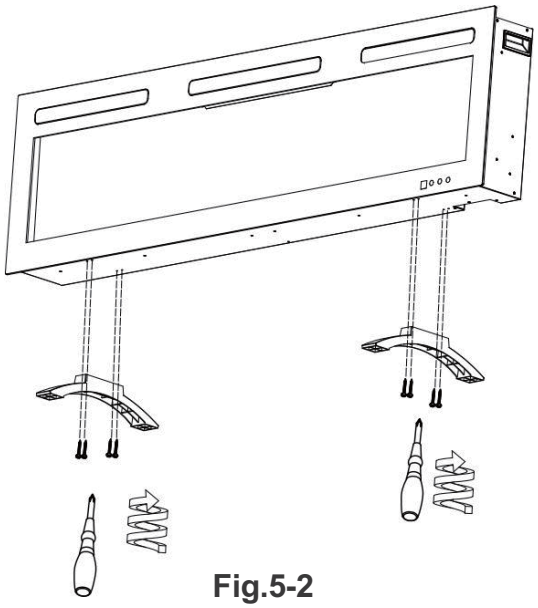


Fig.5-2

Decorative Crystal Installation

NOTE: Please install the ember bed media to your preference.

A. The glass front must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the ember bed media can be installed.

B. Carefully place the smoky crystals(G) into the bottom tray on the front of the appliance as shown. Apply an even layer from side to side **(Fig. 6-1)**.

C. Carefully place the logs (H) onto the crystals **(Fig. 6-2)**.

D. Re-install the front glass.



Fig 6-1. (Crystals)



Fig 6-2. (Logs)

Operation

Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

Power

Plug the power cord into a 220-240 Volt 15 Amp grounded outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

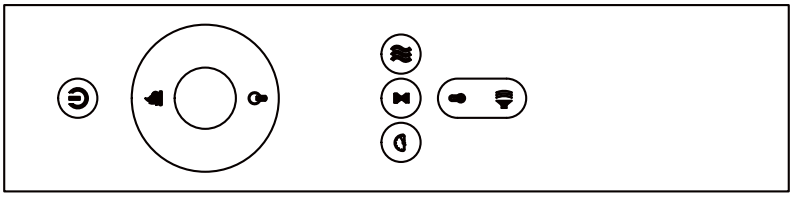
Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the TOUCH CONTROL PANEL, located on the bottom right side glass panel of fireplace, or by the battery-powered REMOTE CONTROL.

Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3,** and heed all warnings.

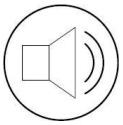


Touch-on Control Panel



Remote control

REMOTE CONTROL / TOUCH PANEL: FUNCTIONS

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
 **POWER**	**ON**: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. **OFF**: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. **Press once**. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. **Press again**. Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.
 **COLOR**	**COLOR button**: Makes the color flame effect changing. **NOTE:** color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on.	1. **Press once**. Flame color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached. In total with 15 color flames.
 **TIMER**	**TIMER button**: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 0.5 hours to 8 hours.	1. **Press once**. Indicator light turns on. Timer is set to 0.5 hours. 2. **Press again until desired setting is reached**.
 **HEATER**	**HEATER button**: Turns heater on and off. **NOTE:** The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. **NOTE:** Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.	1. **Press once**. Indicator lights up. Fan blows cool air for 20 seconds. 900W heater turns on and blows warm air. 2. **Press again**. Indicator lights up. 1800W heater turns on and blows hot air. 3. **Press again.** Heaters turn off. The fan blows cool air for 30 seconds to allow heater to cool down, then turns off.
 **FLAME**	**FLAME button**: Makes flame effect dimmer and brighter. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. **Press once**. Flame brightness effect gets changing. 2. **Press again.** until desired setting is reached.
 **SPEED**	**FLAME SPEED button:** Controls the speed of the flame.There are 3 flame speed settings: 01 (slow), 02 (medium), 03 (fast).	1. **Press once**. Flame speed gets changing. 2. **Press again** until desired setting is reached Display shows the setting. The Default setting is 02 (medium speed).
 **SOUND**	**CRACKLING SOUND button:** Makes crackling sound low or high.	1. **Press once**. Crackling sound is enabled. 2. **Press again**. until desired setting is reached.
 **TEMP**	**TEMPERATURE button:** Changes the temperature settings. 1. **Press once.** Touch panel indicator becomes active. 2. **Press again** until desired setting is reached. Digital display shows setting as below.	

NO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
°C	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
°F	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88

NOTE: Press the button for 5 seconds to switch between °C and °F.

NOTICE	When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE	To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly**. Give the unit time to respond to each command.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF. **Wait 5 minutes.**
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- The remote control uses two AAA batteries (not included).



NEVER dispose of batteries in **fire.** Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

Care and Maintenance



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

NEVER immerse in water or **spray with water.** Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury.**

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance

Risk of electric shock! **DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!**

ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.

WARNING! NO SERVICING of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.



WEEE：

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.



42"/50"настенный/встраиваемый Электрический камин

AC 220-240V 50Hz 1600-1800W

⚠ **ВНИМАНИЕ**	Перед **подключением** или **использованием** данного изделия **прочтите и поймите** все руководство пользователя, включая **всю информацию по технике безопасности**. Невыполнение этого требования может привести к **пожару, поражению электрическим током или серьезным травмам.**

⚠ **ВНИМАНИЕ**	**Сохраните это руководство пользователя** для дальнейшего использования. Если вы продаете или дарите это изделие, **убедитесь, что данное руководство сопровождает это изделие**.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ!

⚠ ВНИМАНИЕ

При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности для снижения риска возгорания, поражения электрическим током и травмирования людей, включая следующие:

- Перед использованием данного обогревателя прочтите все инструкции.
- Во время работы этот обогреватель нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. Если предусмотрено, используйте ручки при перемещении данного обогревателя. Держите горючие материалы, такие как мебель, подушки, постельные принадлежности, бумаги, одежду и шторы, на расстоянии не менее 1 м от передней части обогревателя и не подносите их к боковым и задней сторонам. Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.
- Необходимо соблюдать крайнюю осторожность при использовании любого обогревателя вблизи детей или немощных людей, а также при оставлении работающего обогревателя без присмотра.
- Всегда отключайте обогреватель от сети, когда он не используется.
- Не эксплуатируйте обогреватель с поврежденным шнуром или вилкой, а также после неисправности обогревателя, его падения, повреждения каким-либо образом, верните обогреватель в авторизованный сервисный центр для осмотра, электрической или механической регулировки или ремонта.
- Использовать только в помещении, не использовать на открытом воздухе.
- Этот обогреватель не предназначен для использования в ванных комнатах, прачечных и подобных закрытых помещениях. Никогда не располагайте обогреватель в местах, где он может упасть в ванну или другую емкость с водой.

- Не прокладывайте шнур под ковровым покрытием. Не закрывайте шнур коврами, подкладками или другими подобными покрытиями. Располагайте шнур вдали от мест движения и в местах, где он не будет опрокинут.
- Чтобы отключить нагреватель, поверните регуляторы в положение "Выкл.", затем выньте вилку из розетки.
- Не вставляйте и не допускайте попадания посторонних предметов в любое вентиляционное или вытяжное отверстие, так как это может привести к поражению электрическим током или пожару, а также повредить нагреватель.
- Во избежание возможного возгорания не блокируйте каким-либо образом воздухозаборники или выхлопные трубы. Не используйте на мягких поверхностях, например, на кровати, где отверстия могут заблокироваться.
- Внутри обогревателя есть горячие, дугообразные или искрящие детали. Не используйте его в местах, где используется или хранится бензин или легковоспламеняющиеся жидкости.
- Используйте данный обогреватель только в соответствии с описанием в данном руководстве. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию людей.
- ОПАСНОСТЬ-Высокие температуры могут возникать при определенных ненормальных условиях. Не закрывайте частично или полностью переднюю часть данного нагревателя и не загораживайте ее.
- Замена ламп должна производиться только при отключенном от сети нагревателе.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они не получили надзор или инструктаж по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.
- ВНИМАНИЕ: Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом тепловой защиты, этот прибор не должен питаться через внешнее переключающее устройство, например, таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

Подготовка

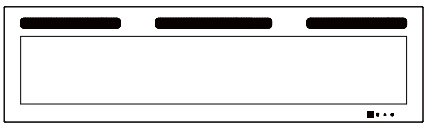


Данный продукт включает в себя **стеклянную панель!** Всегда соблюдайте **предельную осторожность** при обращении со **стеклом.** Несоблюдение этого требования может привести к **травмам** или **повреждению имущества**.

Извлеките все детали и фурнитуру из коробки и положите их на чистую, мягкую, сухую поверхность. Детали и этапы сборки сгруппированы для настенного или утопленного использования. Проверьте список деталей, чтобы убедиться, что ничего не пропало. Утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом. Пожалуйста, перерабатывайте их по возможности.

Вам понадобятся следующие инструменты (не входят в комплект): крестовая отвертка; шипоискатель; уровень; рулетка; электродрель; 1/4" сверло по дереву, молоток.

Запчасти и оборудование



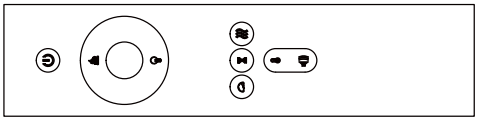
A - Камин



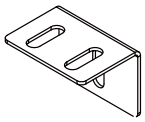
B - Винты для дерева



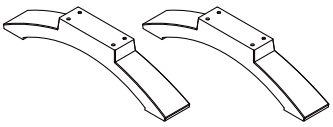
C - Анкеры для гипсокартона



D- Пульт дистанционного управления



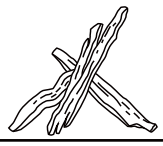
E - Кронштейн **"L"**-образной формы



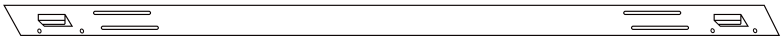
F-Ножки



G- Декоративные кристаллы



H - Поленья

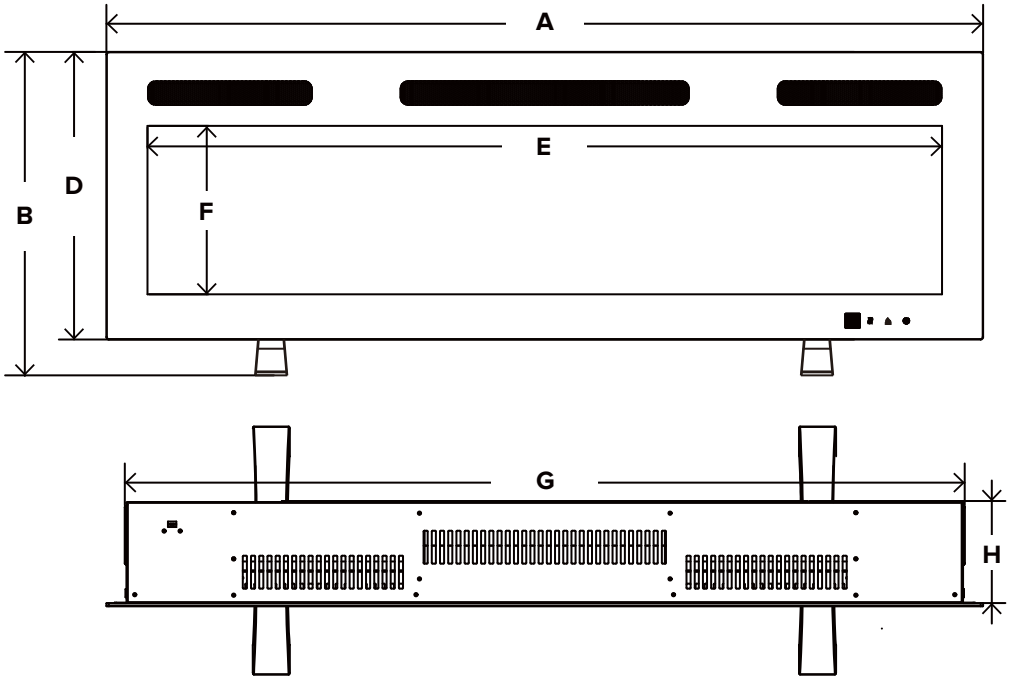


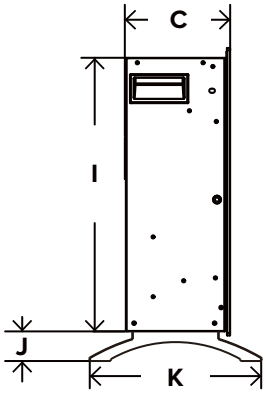
I- Монтажный кронштейн
(установлен на задней панели камина)



J - Резиновые гайки

Технические характеристики и размеры





модель	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
BEF-42WM03E	42" 1067mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	38.07" 967mm	8.07" 205mm	40.24" 1022mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm
BEF-50WM03E	50" 1270mm	16" 405mm	5" 128mm	13.78" 350mm	46.06" 1170mm	8.07" 205mm	48.23" 1225mm	4.88" 124mm	13.11" 333mm	2.36" 60mm	11.42" 290mm

Установка и сборка

Ваш прибор устанавливается на стене, в нише и/или на камине. Выберите подходящее место, которое не подвержено воздействию влаги и находится вдали от штор, мебели и мест с высокой проходимостью.

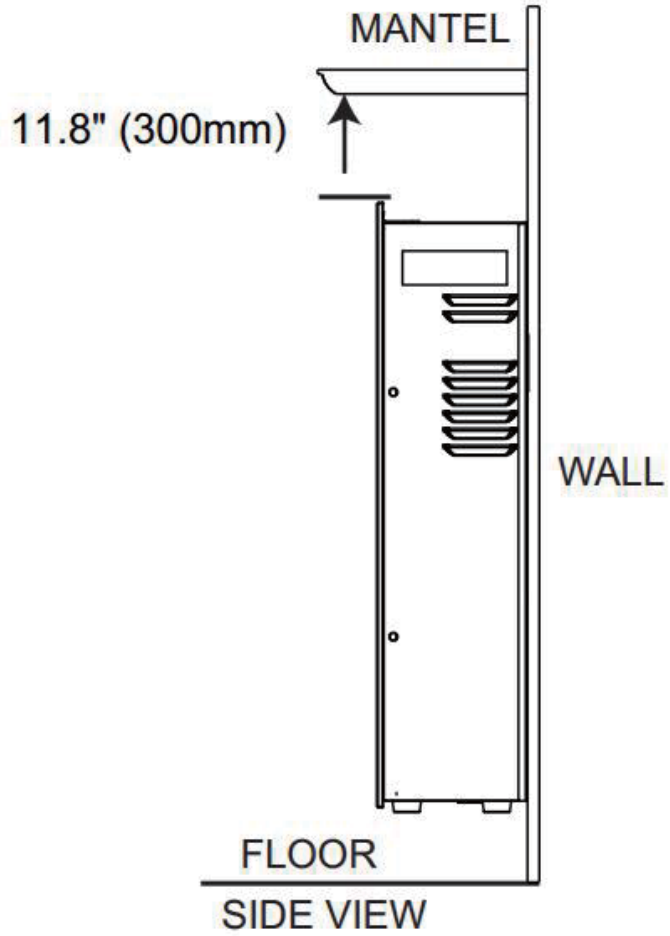
ПРИМЕЧАНИЕ: Соблюдайте все национальные и местные электрические нормы.

МИНИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ ДО ГОРЮЧИХ МАТЕРИАЛОВ

Измерения производятся с лицевой стороны стекла.		
Низ	**0"**	**Верх 11,8" (300 мм) до камина**
Боковые стороны	**0"**	**Верхняя часть 11,8" (300 мм) до потолка**
Назад 0"		

МИНИМАЛЬНЫЕ КАМИННЫЕ ЗАЗОРЫ

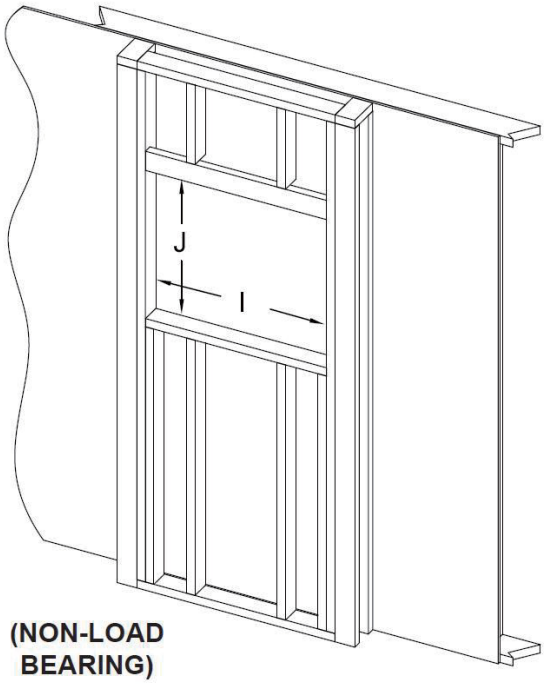
ВНИМАНИЕ
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КРАСКИ ИЛИ ЛАКА ДЛЯ ОТДЕЛКИ КАМИНА, КРАСКА ИЛИ ЛАК ДОЛЖНЫ БЫТЬ ТЕРМОСТОЙКИЕ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОБЕСЦВЕЧИВАНИЯ.

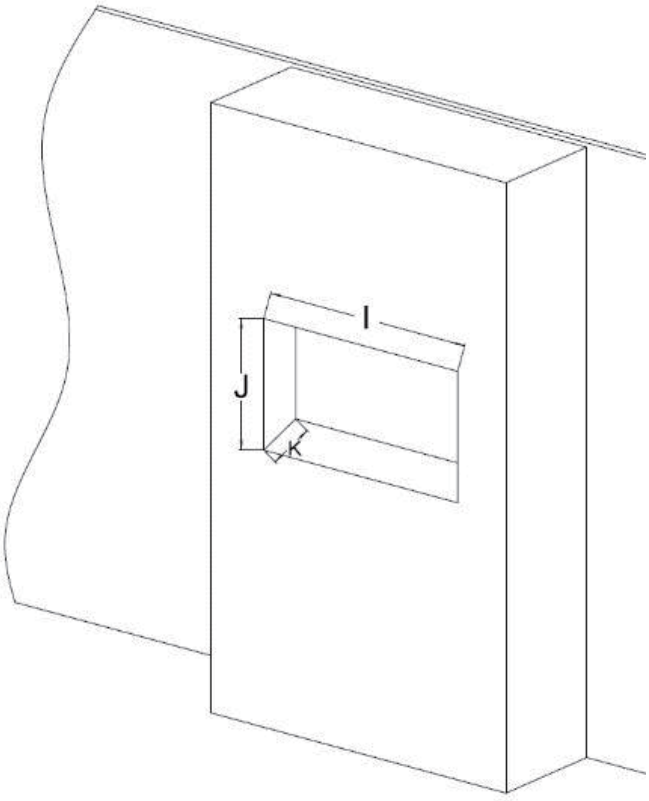


Встраиваемые в стену Предварительная установка

Из-за большого количества различных материалов, используемых на разных стенах, **настоятельно рекомендуется проконсультироваться с местным строителем перед установкой** этого прибора.

A. Выберите место, не подверженное воздействию влаги и расположенное на расстоянии не менее 36" (94,1 см) от горючих материалов, таких как портьеры, мебель, постельные принадлежности, бумага и т.д.
B. Создайте черновой каркас с электрикой (см. ниже "Каркас").
C. Снимите переднее стекло (см. раздел "Снятие/установка переднего стекла").
D. Поднимите прибор вверх, чтобы убедиться, что он поместится в каркас.





Размер отверстия в раме			
Модель №.	**I**	**J**	**K**
BEF-42WM03E	**1030 mm**	**340 mm**	**160 mm**
BEF-50WM03E	**1230 mm**	**340 mm**	**160 mm**

Снятие панели переднего стекла

A. Снимите винты с обеих сторон**. (Рис. 1-1)**
B. Осторожно поднимите переднюю панель вверх и в сторону от прибора **(рис. 1-2)**. Положите ее лицевой стороной вниз на мягкую, неабразивную поверхность.
C. Для установки переднего стекла выполните эти действия в обратном порядке.

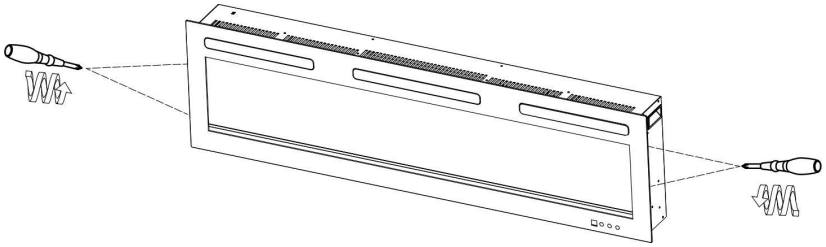


Рис. 1-1

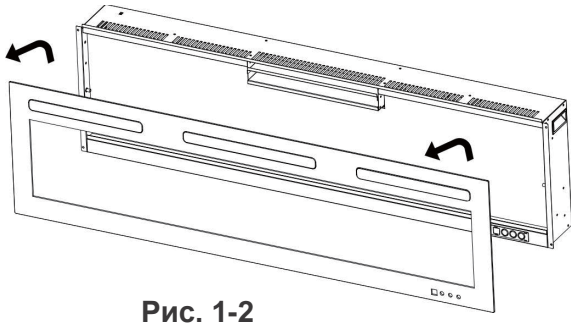


Рис. 1-2

Встраиваемая в стену установка

A. Подключите камин к электросети, вставив вилку в розетку.
B. Два взрослых человека должны поднять камин, вставить его в монтажную раму, а затем закрепить с помощью двух деревянных винтов (B) через отверстия (**Рис. 2-1, Рис. 2-2**).
C. Поместите декоративные кристаллы на имитацию углей, затем установите переднее стекло на место.
D. Повторите те же действия в обратном порядке для установки переднего стекла.

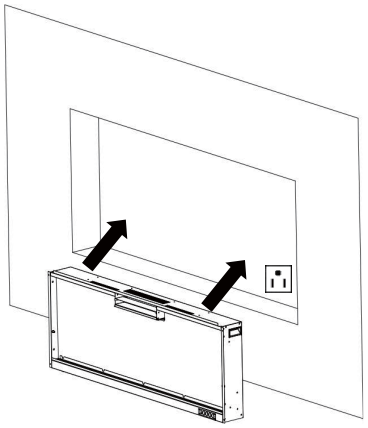


Рис. 2-1

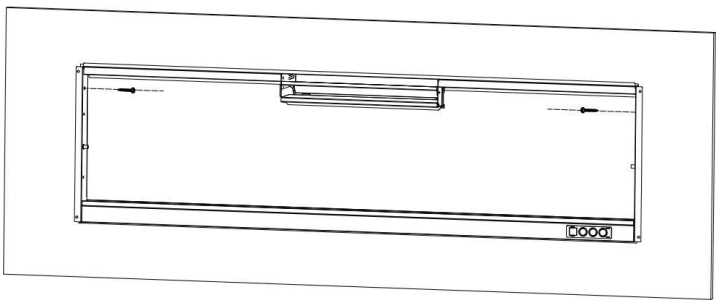
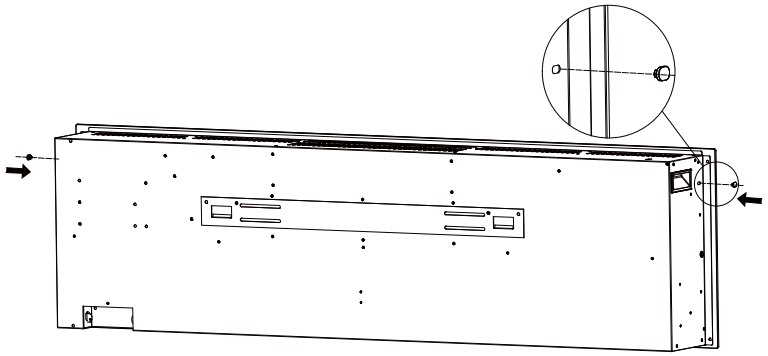


Рис. 2-2

Примечание: Если камин устанавливается без врезки, закройте предварительно просверленные отверстия с обеих сторон прилагаемыми резиновыми гайками (J).



Настенная установка

Из-за большого количества различных материалов, используемых на разных стенах, настоятельно рекомендуется проконсультироваться с местным строителем перед установкой данного прибора на стену.

A. Выберите место, не подверженное воздействию влаги и расположенное на расстоянии не менее 36" (914 мм) от горючих материалов, таких как портьеры, мебель, постельные принадлежности, бумага и т.д.

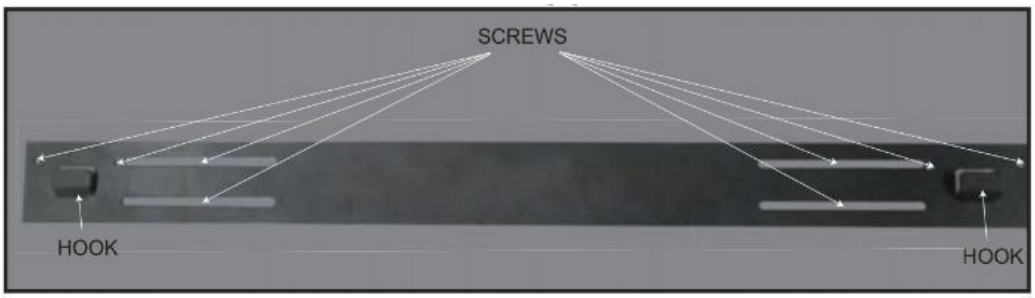
B. Пусть два человека прижмут прибор к стене, чтобы определить окончательное местоположение.

C. Положите устройство лицевой стороной вниз на мягкую, неабразивную поверхность. **Снимите кронштейн с задней части устройства, открутив винты, см. рис. 3.**

D. Разметьте место, затем закрепите кронштейн(ы) на стене с помощью прилагаемых винтов. Кронштейн
ДОЛЖЕН быть направлен крючками вверх и находиться на одном уровне. **ПРИМЕЧАНИЕ: Настоятельно рекомендуется, чтобы монтажный кронштейн по возможности ввинчивался в стеновые шпильки. Если невозможно использовать шпильки, убедитесь, что для крепления кронштейна к стене используются пластиковые анкеры, входящие в комплект поставки, и кронштейн надежно закреплен.**

E. После установки настенного кронштейна два человека должны поднять прибор вверх и вставить два крючка на кронштейне в два паза на задней панели прибора.

F. Проверьте устойчивость прибора, убедившись, что кронштейн не отрывается от стены.



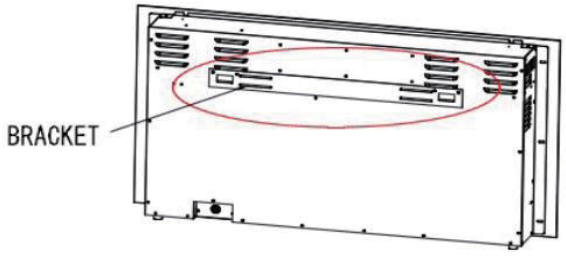
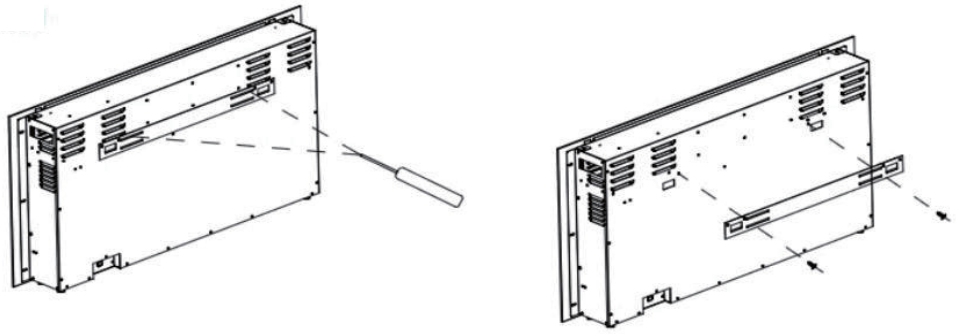


Рис 3



Установка кронштейна "L"-образной формы

A. Выкрутите серебристый винт в нижней части прибора. **(Рис. 4-1).** Отложите винт в сторону.

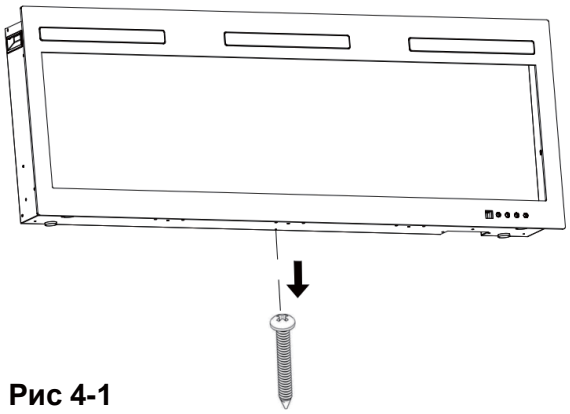


Рис 4-1

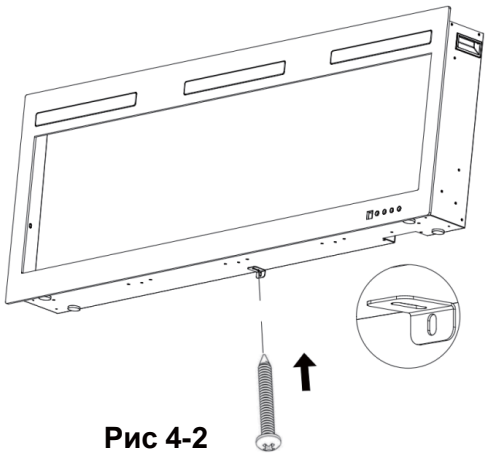


Рис 4-2

B.С помощью ранее удаленного винта прикрепите Г-образный кронштейн (входит в комплект поставки) к нижней части каминного короба. **(Рис. 4-2)**

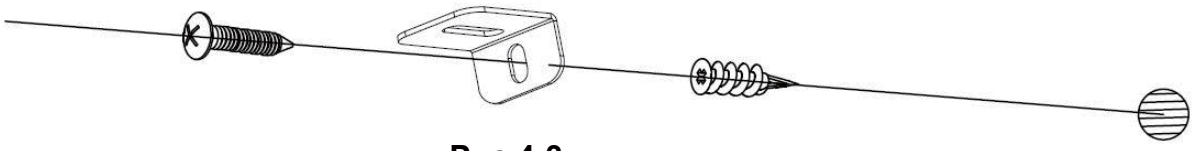


Рис 4-3

C. Установите пластиковый анкер **(C)** в гипсокартон, затем установите винт **B** (входит в комплект поставки) в отверстие **L-образного кронштейна** в настенный анкер, чтобы зафиксировать камин от срыва с крюков. **(Рис. 4-3)**

Установка опорных кронштейнов

A. Отверните все винты в нижней части прибора **(Рис. 5-1)**. Отложите винты в сторону.
B. Используя ранее выкрученные винты, прикрепите две ножки (в комплекте) к нижней части корпуса камина **(Рис. 5-2)**.

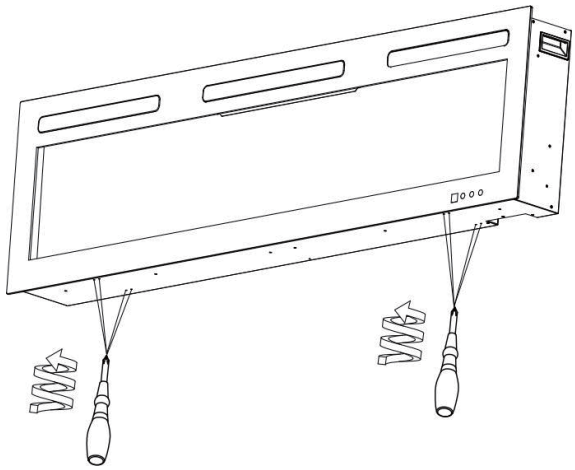


Рис 5-1

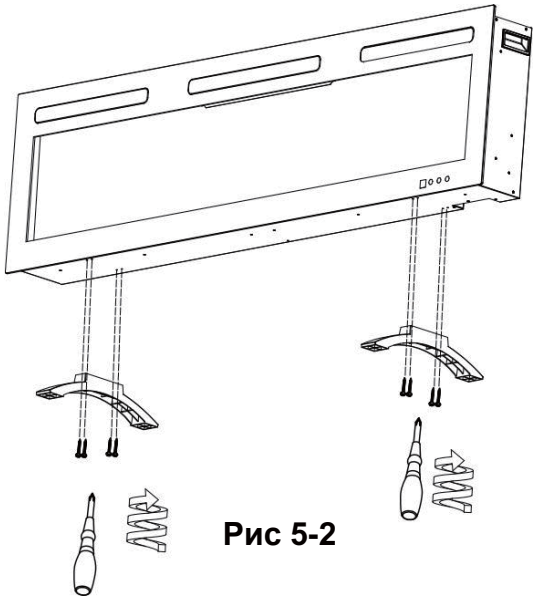


Рис 5-2

Установка декоративного хрусталя

Примечание: Установите наполнитель имитации углей по своему усмотрению.

A. Перед установкой наполнителя имитации углей необходимо снять переднее стекло и установить прибор в окончательное место.

B. Осторожно уложите дымчатые кристаллы (G) на нижний поддон в передней части прибора, как показано на рисунке. Равномерно распределите их по всей ширине **(Рис. 6-1)**.

C. Осторожно уложите поленья (H) на кристаллы **(Рис. 6-2)**.

D. Установите переднее стекло на место.



Рис. 6-1. (Декоративные кристаллы)



Рис. 6-2. (Поленья)

Операция

Перед **подключением** или **использованием** данного изделия **прочтите и поймите** все руководство пользователя, включая **всю информацию по технике безопасности**. Невыполнение этого требования может привести к **поражению электрическим током, пожару, серьезным травмам или смерти.**

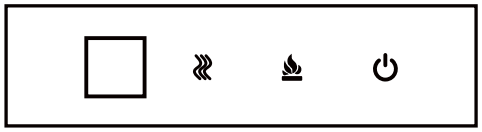
Мощность

Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку 220-240 Вольт 15 Ампер (см. **ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО БЕЗОПАСНОСТИ** на **стр. 2 и 3**). Убедитесь, что розетка в хорошем состоянии и что вилка не болтается. **НИКОГДА не** превышайте максимальную силу тока для данной цепи. **НЕ подключайте** другие приборы к той же цепи.

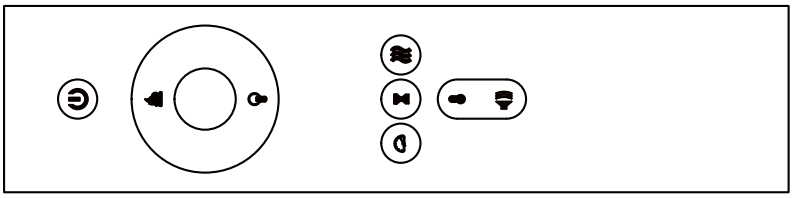
Методы работы

Этот электрокамин может управляться с помощью сенсорной панели управления, расположенной на нижней правой боковой стеклянной панели камина, или с помощью дистанционного управления, работающего от батареек.

Перед началом работы ознакомьтесь с **ВАЖНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ** на **стр. 2 и 3** и прислушайтесь ко всем предупреждениям.



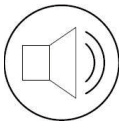
Сенсорная панель управления



Дистанционное управление

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ / СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ: ФУНКЦИИ

КНОПКА	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ И ПОКАЗАНИЯ
 **ПИТАНИЕ**	**ON**: Включает функции панели управления и пульта дистанционного управления. Включает эффект пламени. **OFF**: Отключает функции панели управления и пульта дистанционного управления. Выключает эффект пламени.	1. **Нажмите один раз**. Индикатор включается. Включается питание. Все функции включены. 2. **Нажмите еще раз**. Эффект пламени выключается. Прибор переходит в режим ожидания. Все функции выключаются.
 **ЦВЕТА**	**Кнопка ЦВЕТА**: Изменяет эффект цветного пламени. **ПРИМЕЧАНИЕ:** цветовой эффект остается включенным до выключения кнопки питания. Для включения нагревателя эффект цветного пламени должен быть включен.	1. **Нажмите один раз**. Эффект цвета пламени меняется. 2. Нажмите еще раз, пока не будет достигнута желаемая настройка. Всего 15 цветов пламени.
 **ТАЙМЕРА**	**Кнопка ТАЙМЕРА**: Управляет настройками таймера для выключения камина в выбранное время. Диапазон настроек - от 0,5 часа до 8 часов.	1. **Нажмите один раз**. Индикатор включается. Таймер установлен на 0,5 часа. 2. **Нажмите еще раз, пока не будет достигнута желаемая настройка**.
 **ОБОГРЕВАТЕЛЯ**	**Кнопка ОБОГРЕВАТЕЛЯ**: Включение и выключение обогревателя. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Обогреватель работает только при включенном эффекте пламени. Если эффект пламени выключен, обогреватель не включится. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Кнопку обогревателя можно заблокировать или разблокировать, удерживая кнопку обогревателя в течение 5 секунд.	1. **Нажмите один раз**. Загорается индикатор. Вентилятор дует холодным воздухом в течение 20 секунд. Нагреватель мощностью 900 Вт включается и обдувает теплым воздухом. 2. **Нажмите еще раз**. Индикатор загорается. Нагреватель мощностью 1800 Вт включается и выдувает горячий воздух. 3. **Нажмите еще раз.** Нагреватели выключаются. Вентилятор дует холодным воздухом в течение 30 секунд, чтобы дать нагревателю остыть, затем выключается.
 **Пламя**	**КНОПКА ПЛАМЯ**: Делает эффект пламени тусклее и ярче. **ПРИМЕЧАНИЕ**: Эффект пламени остается включенным до выключения кнопки питания. Для включения нагревателя эффект пламени должен быть включен.	1. **Нажмите один раз**. Эффект яркости пламени меняется. 2. **Нажмите еще раз**. до достижения желаемой настройки.
 **СКОРОСТЬ**	**Кнопка скорости пламени**: регулирует скорость пламени. Имеется 3 настройки скорости пламени: 01 (самая медленная), 02 (средняя), 03 (самая быстрая).	1. **Нажмите один раз**. Скорость пламени изменяется. 2. **Нажимайте снова**, пока не будет достигнута нужная настройка. На дисплее отобразится настройка. Заводская установка - 02 (средняя скорость).

<table>
<tr><td>
ЗВУК</td><td>Кнопка ТРЕСКА ЗВУКА: Уменьшает или увеличивает громкость треска.</td><td>1. Нажмите один раз. звук треска включится.
2. Нажимайте снова, пока не будет достигнуто желаемое значение.</td></tr>
<tr><td>
ТЕМПЕР АТУРА</td><td colspan="2">Кнопка ТЕМПЕРАТУРЫ: Изменяет параметры температуры.
Нажмите один раз. Индикатор сенсорной панели активируется.
Нажимайте снова, пока не будет достигнуто желаемое значение. Цифровой дисплей показывает параметр, как указано ниже.
<table>
<tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr>
<tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr>
<tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td></tr>
</table>
ПРИМЕЧАНИЕ: Удерживайте кнопку нажатой в течение 5 секунд для переключения между °C и °F.</td></tr>
</table>

ВНИМАНИЕ	При первом включении обогревателя может присутствовать легкий запах. Это нормально и не должно повторяться, если обогреватель не используется в течение длительного периода времени.

ВНИМАНИЕ	Для улучшения работы **направьте** пульт дистанционного управления на переднюю часть камина. **НЕ нажимайте кнопки слишком быстро**. Дайте устройству время, чтобы отреагировать на каждую команду.

Управление ограничением температуры

Данный нагреватель оснащен регулятором ограничения температуры. При достижении небезопасной температуры нагреватель автоматически отключится. Для сброса:

1.Выньте вилку шнура питания из розетки.

2.Поверните переключатель ON/OFF на панели управления в положение OFF. **Подождите 5 минут.**

3.Осмотрите камин и убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы, не забиты пылью или ворсом. Если они есть, очистите вентиляционные отверстия с помощью пылесоса.

4.Установив выключатель POWER в положение OFF, снова вставьте вилку шнура питания в розетку.

5.Если проблема сохраняется, обратитесь к специалисту для проверки розетки и проводки.

Информация о батарее пульта дистанционного управления

- Для пульта дистанционного управления требуются две батарейки AAA (в комплект не входят).



НИКОГДА не выбрасывайте батарейки в огонь**.** Несоблюдение этой меры предосторожности **может привести к взрыву.** Утилизируйте батареи в местном центре переработки опасных материалов.

Уход и обслуживание



ВСЕГДА выключайте обогреватель и **вынимайте вилку шнура питания из розетки** перед чисткой, обслуживанием или перемещением камина. Невыполнение этого требования может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам**.



НИКОГДА не погружайте в воду и **не распыляйте воду.** Это может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам.**

Металл:

- Протрите мягкой тканью, слегка смоченной средством на основе цитрусовых масел.
- **НЕ** используйте полироль для латуни или бытовые чистящие средства, так как они могут повредить металлическую отделку.

Стекло:

- Используйте качественное средство для мытья стекол, распыленное на ткань или полотенце. Тщательно высушите бумажным полотенцем или безворсовой тканью.
- **НИКОГДА не** используйте абразивные чистящие средства, жидкие спреи или любые чистящие средства, которые могут поцарапать поверхность.

Вентиляционные отверстия:

- Используйте пылесос или пылесборник для удаления пыли и грязи из зоны нагревателя и вентиляционных отверстий.

Пластик:

- Аккуратно протрите слегка влажной тканью со слабым раствором мыла для посуды и теплой воды.
- **НИКОГДА не** используйте абразивные чистящие средства, жидкие спреи или любые чистящие средства, которые могут поцарапать поверхность.

Техническое обслуживание



Опасность поражения электрическим током! **НЕ ОТКРЫВАЙТЕ никакие панели! Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем**!



ВСЕГДА выключайте обогреватель и **вынимайте вилку шнура питания из розетки** перед чисткой, обслуживанием или перемещением камина. Невыполнение этого требования может привести к **поражению электрическим током, пожару или травмам**.

Электрические и движущиеся части:

- Двигатели вентиляторов смазываются на заводе и не требуют смазки.
- Электрические компоненты встроены в камин и не подлежат обслуживанию потребителем.

Хранение:

- Храните обогреватель в чистом сухом месте, когда он не используется.



ВНИМАНИЕ! Потребитель **не** должен проводить **обслуживание** внутренних или электрических частей. Не обслуживайте устройство самостоятельно.



WEEE：

Значение слова crossed -out wheeled dustbin:

Не выбрасывайте электроприборы как несортированные бытовые отходы, используйте отдельные пункты сбора. Обратитесь в местную администрацию для получения информации об имеющихся системах сбора. Если электроприборы выбрасываются на свалки или полигоны, опасные вещества могут просочиться в грунтовые воды, попасть в пищевую цепочку и нанести вред вашему здоровью и благополучию.

При замене старых бытовых приборов на новые, по закону, продавец обязан принять обратно ваш старый прибор для утилизации, по крайней мере, бесплатно.